

Nikita saanut kylmän vastaanoton Berliinin vaimenneelta kansalta

Ulbrichtin suunnitelmasta tuli ankka. Nikita hyökkäsi puheessaan Adenaueria vastaan, julisti hänet vaaraksi maailman rauhalle

BERLIINI, elok. 7 p. — Itä-Berliinin kansa otti kylmästi vastaan Nikita Khrushchevin ja hänen seurueensa näiden tultua Itä-Saksan kuuden päivän ystäväyskäynnille. Ulbrichtin johdolla kommunistihallitus oli valmistellut vastaanottoa parhaansa mukaan, mutta yleisö ei ollutkaan innostettavissa toiveita vastaan. Vastaanotosta rautatieasemalla tuli täydellinen fiasco, eikä katujensien harvalukuinen kansa myöskään ratkennut riemuhoituihin.

Venäläiset saapuivat täsmälleen lentokentälle, josta oli 15 minuutin ajo juna Berlinin asemalle, johon oli laitettu punaisella verhottu puhujalava.

Kun tuli aika kansan ruveta hurraamaan Nikitalle, niin muutama tusina huusi "Khrushchev" ja muutamat sata klappasi kämmenään vain taputtaakseen, ei innosta pukahtaneen.

Suoritettuaan hienomman ohjelman, Nikita rupesi puhumaan. Hänellä nähtiin ollen mieltään kuvitelma antaa masentava isku Länsi-Saksan "mitlitaristille", sotaiselle hallitukselle ja nimenomaan kansleri Adenauerille, ja vakuuttaa saksalaisille N-liiton "ystävyyttä" ja "sosialistisen leirin yhtenäisyyden tärkeyttä."

Ristiriita tilanteessa

Kun otti huomioon yleisön kylmyyden tuntu iroonisella kuulla Nikitan sanovan, kuinka "me olemme syvästi liikutettuja teidän, vastaanotostanne, sillä me tiedämme sen ystäväisen tunteen, mikä Itä-Saksan kansalla on meitä kohtaan."

Mikään Nikitan puheessa ei synnyttänyt innostusta, ei edes ainuttakaan kääntymistä huivutuneisuudesta ilmausta, ja mikä pukahtivat kämmenien, oli se muodollista ja laimeaa kuten paperilippujen heiluttelun puheen lopputta.

Mutta ne suudelmat, joita Nikita antoi Itä-Saksan hallitusjohtajille kylä moiskahitit kuuluvasti. Muutenkin Nikita esiintyi sirkuslounain tavoin, lehti, huijoi ja teki kunniaa ja puristeli käsiä.

Vähän kansaa kaduilla

Huolimatta yhtämittaisesta kehoituksesta radiossa ja lehdistä kansan kokoontumiseksi vastaanottoon ja Stalin Alleen varrelle, jota pitkin venäläiset ajoivat avoimessa venäläisessä Zis-merkkisessä limosinissa, yleisöä oli kovin vähän matkan varrella ja sekin äänestettiin. Ulbricht ja Nikita seisoivat autossa ja tervehtivät hatuuttaan heilutellen kadulla olleita.

Huomenna Khrushchev puhuu kommunistien parlamentille ja sen jälkeen lähdetään kiertomatkalle toisiin kaupunkeihin.

Matkan yhtenä tarkoituksena on val-

Auringosta selvä radiovalokuva

CANBERRA — Australian radiofysiikot ottivat auringosta äskettäin valokuvan, joka on ensimmäinen laatuunsa. Se otettiin maailman suurimmalla radioteleskoopilla ja on se kaikkia entisiä valokuvia monin verroin selvempi.

Kone on kokonaan uusimallinen, Australiassa yhteisillä varoilla rakennettu geofyysillisen vuoden lahjaksi.

Siinä on 84 erillistä lautasta ollen niistä syömälautasen muotoon tehdyt lautaset halkaisija 440 jardia. Laite on sijoitettu vanhalle lentokentälle Sydneyn lähellä Uudessa Etelä-Walesissa.

Rakentajat tekivät työtä 18 kuukautta. Sillä otettu valokuva on 25 kertaa yksityiskohtaisempi selvempi kuin maailman suurimmalla yhdenlautaisen teleskoopilla Manchesterissa Englannissa otettu auringon valokuva.

Veti hampaita nuoren ja vanhan suusta

KAPKAUPUNKI — Hammaslääkäri van Deventer Potchefstroomissa on suorittanut hammaslääkäripöytätyönä todennäköisesti ainoalaatuisen urotyön, nimittäin vetänyt pois kaksi hammasta kuuden päivän ikäiseltä lapselta. Hampat olivat olleet lapsella jo sen syntymässä, ja ne oli pakko vetää pois, että äiti voisi imeä lasta.

Vastapainoksi on tri van Deventer ilmoittanut lähimpänä kiskaisevansa pari hammasta erään 100 vuotta täyttäneen miehen suusta.

Vankeusrangaistuksia mellastajille

Porin raastuvanoikeuden istunnossa saatiin päätökseen yleislakon aikana tapahtuneiden rikosten johdosta vireilepantu syytejuttu. Päätöksessään raastuvanoikeus tuomitsi kaikkiaan kaksikymmentäneljää syytettyä rangaistuksiin, jotka vaihtelivat 4,000 mk:n sakoista 5 kk:n vankeusrangaistuksiin. Syytteiden aiheina olivat yleisen järjestyksen häirintä, yllytys poliisiviranomaisten väkivaltaiseen vastustamiseen, lievä pahoinpely, anastaminen ja ilkivalta. Eri pitkiin rangaistuksiin tuomittiin syytettyistä kahdeksantoista henkilöä, kun sen sijaan jäljellä olevat kuusi henkilöä tuomittiin 4,000 markan sakkoihin. Tuomittu velvoitettiin lisäksi yhteisvastuullisesti korvaamaan valtiolle poliisien palkkoja 19,000 mk ja eräs tuomittuista maksamaan Lautakylän Linja-auto Oy:lle vahingonkorvauksena 5,000 markkaa.

Siviilioikeuslaki tuli hyväksytyksi ylähuoneessa

WASHINGTON — Senaatti hyväksyi suuria huomiota osakseen saaneen siviilioikeus lakiesityksen, joka on sen tehokkuuden suhteen mielenkiintoisista jaksavista muutoksista. Laki hyväksyttiin 72 äänellä 18 vastaan. Viisi etelän edustajaa äänesti lain hyväksymisen puolesta.

Minkälaisia mielipiteitä tahansa ilmentäväkään lain suhteen, laki menee nyt takaisin edustajahuoneeseen, jossa sen tehokkuuden suhteen mielenkiintoisista jaksavista muutoksista. Laki hyväksyttiin 72 äänellä 18 vastaan. Viisi etelän edustajaa äänesti lain hyväksymisen puolesta.

Kokopa suuri kansanäänestys oli tietoinen tästä, se hyökkäsi äärimmäisen työläisjohtajien suurlakko-ohjelman heinäkuun alussa, lausui presidentti. Hän huomautti, että lakko määräys "saattoi maan sisällissodan partaalle".

Bolivia saa Yhdysvaltain apua maataloudessa, koulutuksessa, terveydenhoidossa ja monilla muilla aloilla, hän sanoi. Kun hän vuosi takaperin astui hallitukseen, "syöksivät hänet poliittiset vihollisensa maan kriisiin ja inflaatioon, joiden takia jouduttiin sanomattoman ahtaalle ja sisäisiin retelöihin".

Suomalainen alittanut 4 m. maililla

TURKU — Olavi Vuorisalo oli ensimmäinen suomalainen, joka alitti maililla neljän minuutin haamurajan. Hänen aikansa oli 3.59.1.

Kilpailun voitti englantilainen Derek Ibbotson, joka onnistui ennätysen mailin maailman ennätysen 3.57.2. Hänen aikansa nyt oli 3.58.7. Viime mainittu ajan hän sai heinäk. 19 päivänä suoritetuissa kilpailuissa Englannissa.

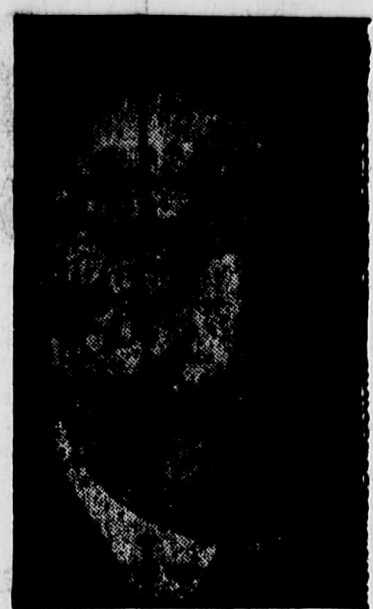
VAHVISTA OSTOLISTASI TURVAA

Kun tarkastat kyökkisi hyllyjä nähdäksesi mitä laaja ruokaa perheesi tarvitsee, silmälle Worcester North Savings Institutionin antama pankkikirjaasi. Talleta lisää rahaa säästötilillesi viikottaisilla ostosmatkoillasi.

LATEST DIVIDEND 3 1/4% A YEAR

WORCESTER NORTH SAVINGS INSTITUTION
DEPOT SQUARE
FITCHBURG, MASSACHUSETTS

Lakimies Larson kuollut Duluthissa



Tunnettu suomalainen lakimies Oscar J. Larson, joka kuoli 86 vuoden ikänsä Duluthissa elokuun 1 päivänä, ansaitti palkansa Amerikan suomalaisten siirtolaishistoriassa ensimmäisenä, joka nousi kansalliseen, jopa kansainväliseen huomioon.

Suomen Valkoisien Rautatietariksi hänet nostettiin v. 1920 ja korotettiin V.R. komentajaksi 1933. Näin hän sai ylimmät kunniammit ja Suomi antaa siviilihenkilölle ulkomailta.

Kongressinmiehenä 8. piiristä Minnesotasta O. J. Larson palveli 1921-25 ja nimettiin edustajahuoneeseen, jossa hän toimi edustajahuoneen johtajaksi. Herbert Hoover m.m. tuli v. 1921 Duluthiin auttamaan häntä vaalitehtävissä.

Delawaren siirtolaisten 300-vuotisjuhlinnan kansalliseksi puheenjohtajaksi Larson valittiin 1938 ja piti juhlapuheen, kun Suomen laitoittama Delawaren suomalaisten muistopatsas paljastettiin.

Larson meni avioliittoon Dorothy Robertsin, Grand Rapidsista, Mich., kanssa marraskuun 25 päivänä 1901.

Hänellä jäi poika Robert B. Larson, Washington, D.C.; kaksi tyttäretä, Mrs. W. W. Kuypers, Schenectady, N.Y., ja Mrs. V. M. Tenquist, Duluth; lastenlapsia kolme: Robert F. Eakon, Miss Laura L. Larson, Washington, D.C., ja Barbara D. Tenquist, Duluth, ja yksi lastenlastenpoika.

Larson oli syntynyt Oulussa ja siirtynyt vanhempiensa mukana 5-vuotiaana Calumetiin, Mich., jossa kävi koulut. Vuonna 1891 hän läpisi Valparaisoon yliopistosta ja 1894 Michiganin yliopiston lakikoulusta, jonka jälkeen harjoitti lakimiesamattia Calumetissa ja Duluthissa, olipa Houghton kauntin yleisenä syyttäjänäkin 1898-1904.

Myöhemmin Michiganin valtio nimitti hänet tehtäviin, joissa hänen piti laajalti matkustella Italiassa. Näin hänestä tuli Italian kulttuurin tuntija, ja hän sai 1931 Italian Kruunun komentajamitalin. — A.S.

Moskovan Fairin luovutetaan varoja

WASHINGTON — Senaatin rahasiainvaliokunta kannattaa varojen myöntämistä ensi kesänä pidettävälle Moskovan Fairille, jossa Yhdysvalloilla tulee olemaan oma osastonsa. Näytely pidetään Gorki puistossa Moskovassa. Yhdysvalloille varataan kolme rakennusta, joiden yhteinen pinta-ala on 135,000 neliöjalkaa. Ennakkoarveus mukaan Amerikan osastolla vieraillee ainakin 2,000,000 venäläistä.

Belgiassa ensi vuonna pidettävälle messulle varojen myöntö ei saanut yhtä lämpimää vastaanottoa valiokunnan jäsenen keskuudessa. Edustaja Ellender erikseen vastusti varojen myöntämistä perusteella, että Belgian hallitus on asettanut Amerikan 50,000,000 maksavan rakennuksen valmistamisveroa \$430,000. Sitä Ellender pitää kohtuuttomana "kaiken sen jälkeen, mitä olemme Belgian hyväksi tehneet." Toiset komitean jäsenet ovat valmiit myöntämään varat tarkoituksella.

NL rakentaa suurta tukikohtaa Kurileille
Tokio — Neuvostoliitto on ryhtynyt rakentamaan suurta sotilastukikohtaa Kurilien saariryhmän eteläosiin. Tukikohdasta ilmoitetaan tulevan samalla laajuinen kuin Yhdysvaltain OKT:nawassa olevat sotilastukikohdat.

Syöminen ystävyttä tärkeämpi Nikitalle Moskovan pidoissa

MOSKOVA — Johtavat Neuvostoliiton hierarkian jäsenet ilkoivat Kremlin puutarhassa maanantaina 5. päivänä. Sinne oli järjestetty kemut kommunistimaiden nuorten juhalle, jossa oli mukana myös ulkomaiden edustajia.

Huudot venäjäksi rauhan ja ystävyvyyden nimessä kaikuvivat yli kaiken. Kompuuueen johtaja Nikita Khrushchev piti yllä kerrassaan suuremmissa illoja ja hullutella. Aasian ja Afrikan valtuutetut tuppauivat osoittamaan suosiotaan notkuvan ruokapöydän ääressä häärivälle Nikitalle. Tämä heilutti kädessään valkoista sokeriaskia "rauhankyyhkynä", pitäen maljapöytä ystävilleen, sitten kääntäen Mikoja ja Shukovin puoleen hihaisten:

"Ystävyys on ystävyyttä, mutta meidän pitää myös syödä!"
Yhdysvaltain lähettiläs Thompson ja melkein kaikki Atlantin liiton kuuluvien maiden edustajat olivat jääneet juhlasta pois.

Rautateille myönnetty hintojen korotukset nousevat milj. in

BOSTON — Uuden Englannin rautatiet saivat miljoonien dollareiden arvoisen boonuksen, kun valtioiden välinen kauppakomissio antoi rautateille luvan korottaa rahtitavaran hintoja ja joltakin osalta myös matkustumaksuja.

Rautatieyhtiöt ovat karkkineet lupaa korotuksien suorittamiseen ja nyt siihen on myönnytty. Rautatiet valittavat kilpailun olevan niin kovan, että entisillä taksoituksilla ei enää tulla toimeen. Rautatieliikenne kun ei nykyisin enää yksinvaltaisesti hallitse enempää matkustus kuin tavaraliikennettä, niin se on aiheuttanut rautateille liikenteen vähenemistä ja tulojen pienentymistä. Niin ainakin siitä taholta väitetään.

Korotusten tuottama hyöty Boston & Maine rautatieyhtiön tulojen arvelaan nousevan noin kolmella miljoonalla dollarilla vuodessa. New Haven yhtiön saama hyöty on noin viisi miljoonaa dollaria. Tämä tulee rahtitavaran kuljetuksesta. Matkustulippujen hintojen korotuksesta ei kait oikein tarkkoja arveluja voitane suoriittaa.

Boston & Maine yhtiö käsittelee vuosittain rahtitavaroita noin \$87,000,000 arvosta. New Havenin rahtitulo ovat \$95,000,000. Rahtitavaran liikennekorotuksista on ilmoitettava viisi-toista vuorokautta ennen voimaansa astumista ja valtioiden välinen hinnankorotus henkilömatkailuilla vasta syyskuun ensimmäinen päivä.

Yhtiöt tyytymättömiä
Tavallisen järjen mukaan korotus olisi ottaa mieliihyvin vastaan, mutta niin ei näy asianlaista olevan. Yhtiöiden edustajat väittävät, että korotus ei ollut kylliksi suuri. Yhtiöt pyysivät 22 prosentin kokonaiskorotusta. Hintojen korotukset tuottavat koko liikennelaitos huomioon otettuna noin \$443,300,000, kun otetaan huomioon koko maan rautatieliikenne. New York Central Railroad yhtiön presidentti lausui valitettavasti korotuksen pienyydestä ja sanoi, että se ei ole kylliksi kohoavien palkkojen ja muiden menojen lisäyksien kustannuksiin.

Toisaalta taas ollaan asiasta toista mieltä. Suuri kuoli Uuden Englannin valtioiden lainlaatoista vastusti rautatien korotuksia. Samoin Massan rautatien Teollisuusliiton ja Uuden Englannin Industries of Traffic League sekä lukuisat liikemiesten järjestöt luottivat vastustavansa rautatieyhtiöiden korotusvaatimuksia.

Sai nyrkiniskun naljailustaan

LONTOO, elok. 7 p. — Lord Altrincham sai eilen ensimmäisen läimäyksen kasvoihinsa kuningatar Elisabetin arvostelustaan. "Ota tämä Imperiumin Lojalistiliiton puolesta!" hihkasi närkästynyt britti lyödessään Kingway avenuelle kaikkien nähdessä mainittua lordia kasvoihin. Lordi vastasi: "Onpa tämä enemmän ajateltamatonta tekona."

Lyöjän otti huostaansa poliisi. Tämä oli 68-vuotias entinen sotilas ja mainitsemansa liigan jäsen. Teko oli laatuansa ensimmäinen, vaikka Lordi on saanut huokauskirjeitä, joissa eräs suosittu ruokkimista oikein hevospiiskalla. Hän sai yhden punnan (\$2.80) sakkoa lyönnistään.

Venäläinen eversti pidätettiin vakoilusta N-liiton hyväksi

Tähänastisten tietojen mukaan hän on johtanut vakoilutoimintaa ja lähettänyt Neuvostoliitolle sotilaallisia tietoja

NEW YORK — Pieni hiljainen venäläinen, joka vuosia esiintyi brooklyniläisenä taiteilijana, vangittiin vakoilusyytteen perusteella ja on FBI-miesten käsissä.

Hänen nimensä on Rudolph Ivanovich Abel, viidenkymmenen viiden vuotias eversti, joka on korkein sotilaskomissaariksi tässä maassa on vakoilusta vangittu. Vangitsemisen toimitettiin eräissä Manhattanin hotellissa ja säilytetään ulkomaalaiskeskuksessa McAllenissa, Texasissa.

Sotilasvakoaja
Vangittu miehen tehtävänä on ollut sotilasasiain vakoilu ja on hän ollut kosketuksissa useiden henkilöiden kanssa. Hän on lähettänyt Venäjälle sotilassalaisuuksia, johtanut vakoilua täällä ja koettanut saada Yhdysvaltain sotilaita vakoilemaan omaa maataan vastaan.

Yhtenä Abelin kaverina on ollut Reino Häyhänen nimen mies, jonka kerrotaan saaneen kommunistisen vakoiluharjoituksen. Häyhänen on ollut Yhdysvalloissa kuusi vuotta ja nähtävästi muuttanut asennettaan, koska hän oli mennyt suurlautakunnalle kertomaan tietonsa. Hänestä epäilemättä tulee päätöstä hallitukselle.

Kokouksia kaikkialla

Syytetty Abel on kulkenut useilla paikkakunnilla, muun muassa hän on vierailut Quincyssä. Hänet ensiksi vangittiin laittomasti maahan tullessa, mutta asiat pian kiihtyivät toiseen suuntaan. Hänet pidätettiin ilman takuuta ja siirrettiin takaisin Brooklynin. Jos hänet havaitaan syylliseksi, niin hän voi päättää päivänään sähkötuolissa.

Toisia Abelin juttuun sekaantuneita ovat Vitali G. Pavlov, joka oli yhtenä sihteerinä Venäjän lähetystössä Ottawassa aikoinaan, jossa paljasti vakoilurengas ja jossa vangittiin mm. Alan Alan Nun May. Hänen lisäksi mainitaan Mikhaeli N. Shbirin, jo ennen mainittu Reino Häyhänen ja Alexander Korotkov. Lukuunottamatta Häyhästä toiset ovat kotimaassaan Venäjällä.

Yhdysvaltain prokuraattori William F. Tompkinsin mukaan Abel saapui Yhdysvaltoihin Canadasta vuonna 1948. Vuonna 1952 Häyhänen, Pavlov ja Shbirin olivat pitäneet kokouksen

Mikään näistä ei ole mukana aseurituksenneuvottelussa. Länsimaiden eriden asemien poisjätto merkitsee siten tasapainoa, koskapa kommunistit voisivat aloittaa hyökkäyksen Kauko-Idässä Venäjän pitäessä itsensä tarkastuksen alaisuudessa.

TUOREIMMAT UUTiset

HONGKONG — Kom-Kiina on varoittanut Japania sormenpäämerkinnästä. Se on lopetettava ellei mieltä "unohtaa kiinalais-japanilaisen kaupan kasvamista". Pekingin lehti julistaa kommunistipäämerkin kiinalaisten hävityksi. Merkintä otettiin kiinalaisen kauppaluoston jäsenistä, Japaniin kaupasta keskustelemaan tulleista.

BAGDAD — Irakin muinaistutkijat ovat kalvaneet esiin kaulin 2700 vuotta sitten toimineen assyrialaisen temppelin lähellä Mosulissa. Temppeli puhdistetaan ja laitetaan entiseen asuunsa tarkoituksella avata se yleisön ja matkailijoiden katseltavaksi.

PINE RIDGE, SD. — Mrs. Marcella Big Crow, 43-vuotias, synnytti tk 6. p:nä seitsemän kaksoset, tytön ja pojan. Kaksosten synnytykset hän on tehnyt jälkeen vuoden 1943. Näiden lisäksi hänellä on neljä ykkösinä syntynyttä, yhteensä 18 lasta, joista kolme on kuollut.

MOSKOVA — N-liitto ja Syyria allekirjoittivat sopimuksen tk. 6 p:nä jossa N-liitto sitoutuu laajassa mittassa avustamaan Syyriä taloudellisesti ja teknillisesti. Syyrian valtuusto neuvotteli asiasta tällä kaks viikkoa. N-liitto myös lupaa pitkäaikait luottoa Syyrialle.

LONTOO — Yli 2,000 Lontoon satamatyöläistä lakkoutui tiistaina siitä, että laivanomistajat käsittelevät tavaraa joka on merkitty lakkotilassa olevalle Convent Gardenin alueelle Lontoossa.

HARTFORD, Conn. — James Macri, 43-vuotias öljykauppias, hirtti itsensä tälläkäläisessä vankikopissa. Hänet oli pidätetty syytettynä valmonsä murhasta ja odotti hän asiansa esittelutulo oikeudessa.

BERLIINI — Sotilas Bobby F. Holland, 24-vuotias, ilmestyi tk. 5 p:nä Yhdysvaltain armeijan suojiin oltauan puolikolmatta vuotta kommunistien keskuudessa Itä-Saksassa.

LONTOO — Neuvostoliitto on laittanut alulle Itämeren-Volgan kanavatyön, satoittain Moskovan radiossa. Kanavan kautta tulevat liivaliikenteen yhdistämiseksi Vienanmeri, Itämeri, Mustameri ja Kaspianmeri ja valmistuu kanava vuonna 1960.

HELSENKI — Vuoden viiden ensimmäisen kuukauden tilastojen ja kesäkuukausien arviointien mukaan kuluvasta vuodesta muodostuu ennätysmäinen matkailuvuosi. V. 1956 Suomessa vieraili 240,438 ulkomaalaista matkailijaa, jolloin suomalaisia kävi maanrajojen ulkopuolella 319,675, suurin osa vain Skandinavian maissa.

BONN — Entisten keirarin aikaisten sotilaskunniamerkkien kanto on ollut Saksassa kiellettyä liittoutuneiden miehityksestä lähtien, mutta nyt panna poistettiin ja tk. kuudennessa päivästä lähtien niitä saa asettaa taas rintaansa. Natsien "swastikat" ovat edelleen kiellettyjä.

RAIVAAJA

TOIMITTAJAT:
Elis Sulkanen — Tolvo N. Nousio
Jukka Honkonen
Tolm. puh. 2-0661 — Konttorin puh. 5-5823
HENRY PURANEN, Manager
Tilaushinnat Yhdysvalloissa ja Kanadassa:
Vuositilaa \$12.00 — Kolme kuukautta \$4.00
Puoli vuotta \$7.00
Suomeen: 1 vr. \$16.00 — 6 kk. \$9.00

Entered as second-class matter May 1, 1911, at the Post Office at Fitchburg, Mass., and re-entered under sections 3426 and 3438 Postal Laws and Regulations (acts of March 3, 1879, as amended). Published daily, except Saturday and Sunday, by the Raivaaja Publishing Company, 48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.



Senaatin päätös

Presidentti Eisenhowerin alkuperäinen esitys kansakunnan siviilioikeuslain kaksitoista viime viikon lopulla hyväksyttyä senaatin päätöksessä ajettu niin moninaisten vaikeuksien ja ristiriitojen alaiseksi, että tuokin parhaat "Philadelphiaan lojari" enää onnistuisivat vyyhin selvitä. Alkuaan lähdettiin siitä hallituksen esityksestä, että kongressin lailla vahvistettaisiin eräiden perustuslakilaisien tarkoitusten ja uudistettaisiin lainlaatujaan aikaisemmat päätökset mustaihoisille väkivallasta ja valtiokunnan takaisesta. Esityksen sisältyi katsantokanta, että liittolaisten virkamiehin on velvollinen sekaantumaan asiaan kaikkialla, missä neekerien väkivallasta on mahdollisesti loukkaantunut. Prokuraattori esittäisi asian federaali-oikeuden tuomari, joka antaisi määräyksen oikeuksien loukkauksen lopettamiseksi. Tuomarin päätökseen alistumattomuudesta voitaisiin tuomita vankilaan oikeuden halveksimisesta.

Hallituksen esityksen mukaisesti federaali-oikeuden tuomari olisi oikeutettu molemmissa sekä siviili- että rikollisissa oikeuden halveksimisesta syylliseksi havaitsemansa passittamaan vankilaan ilman lautakuntakuulustelua. Tässä ei ole mitään uutta. Oikeuden halveksimisesta koituneet jutut ovat olleet tuomarien käsiteltävänä koko maan historian ajan. Vaikka perustuslaki takaa lautakuntakuulustelun kaikissa rikosasioissa, niin se ei koske oikeuden halveksimista ja on olemassa ainoastaan harvoja erikoislakeja, joissa rikollinen oikeuden halveksiminen

määrätään käsiteltäväksi lautakuntaoikeudessa. Yleisen käsityksen mukaan rikos, valtion tai liittovaltion lakien vastainen teko, on loukkaus valtiota tai hallitusta vastaan. Mutta oikeuden halveksiminen käsitellään vain tuomarin loukkaukseksi ja hänen oikeuksiansa piiriin sen vuoksi kuuluu loukkauksen käsitteily ja rankaus. Etelän demokraatit vastustivat hallituksen esitystä alustavasti sen vuoksi, että siinä tuomarille annettiin oikeus siviilioikeuden loukkaajaa lähettää vankilaan. He tahtoivat lautakuntakuulustelua. Erikoisesti he vaativat sitä rikollisissa oikeuden halveksimisjutuissa, eli tapauksissa, joissa tuomarin este-tuomio- tai päätös yleensä tulee rikotuksi. Kun pohjoisen demokraatit jakaantuivat kysymyksessä niin eteläiset saivat esityksensä kannalle 39 demokraattia ja 12 republikaania. Sitä vastaan äänesti 9 demokraattia ja 33 republikaania.

Senaatin päätöksen omutisuus on siinä, että siinä ei tullut erotetuksi siviilijutuksi loukkaantava oikeuden halveksiminen rikollisesta tuomarin määräyksen noudattamattomuudesta. Näin ollen etelän edustajat saivat enemmän kuin mitä he alustavasti vaativat. Syy miksi etelän edustajille lautakuntaoikeus on niin tärkeä, on siinä yksinkertaisessa seikassa, että useimmissa tapauksissa siellä noudatetaan tarkkaa rotusyrjintää lautakuntien valitsemisessa. Siellä missä mustaihoiset tulevat vankilaan syyllisyydestä, ei ole toivoa siitä, että heitä otettaisiin mukaan lautakuntaan, jossa heidän oikeuksiansa loukkaajat ovat tuomittavana.

Tämä selittää miksi hallituksen esitys tuomarille päätösvallan antamiseksi herätti niin ankaraa vastustusta. Mutta tällä hetkellä ei kukaan ole täysin selvillä siitä mikä merkitys on sillä seikalla, että etelän edustajat kompromissin kautta voittivat enemmän kuin heidän tarkoituksensa oli. Senaatin päätös oli poliittinen intohimoinen lauseen hättökäällä tehty. Tämän vuoksi asioissa tavallisesti järjestetään tutkimuksia ja kuulusteluja. Nyt ei kuulustelu federaali-oikeusviranomaisen mielipidettä, ei lakimiesyhdistyksen jäseniä, eikä yleensä alan tuntioloita. Kukaan ei ole täysin selvillä mihin tällainen ylimalkainen päätös johtaa.

Eräiden asiantuntijoiden mukaan maassa on vain nelisen kymmenen erikoislakia. Joiden mukaan rikollisiksi luokiteltua oikeuden halveksiminen on määrätty käsiteltäväksi lautakuntaoikeudessa. Yleisesti oikeuslaitokset käsittelevät kysymystä välittömästi ja pääsevät tuomarin neuvon ja nuhtelun kautta. Tai jos kysymyksessä on sakkotuomio, niin tu-

Kirje Helsingistä

Sen jälkeen, kun viimeksi kirjoitin, täällä Suomessa on jatkunut helteinen, satainen ja ukkos-sää. Jatkuneen helteen aiheuttamana ennennäkemättömät ja tuntemattomat pyörremyrskyt ovat aiheuttaneet suuria tuhoja. Tainionkoskella vallinnut pyörremyrsky teki aivan samantilaista jälkeä kuin pahimmat pyörremyrskyt siellä Amerikassakin väliin tekivät. Hienä saatiin katkaistuksi ja seipäille hyvän sään vallitessa mutta sen jälkeen päivittäin jatkuvat ukkoskaatet ovat saaneet aikaan sen, että heinäseipäät nyt näytävät mustilta ja pahoin pilantuneilta. Suotila ja lämmin sää on kuitenkin ollut eduksi viljan ja perunan kasvulle, niin, että jos aikaisalla halloja ei tule, vuoden tulo voi tulla keskikertaisesti parempi.

Poliittisella arenalla on vallinnut eräänlainen "lupposka" eli sellainen, jolloin odotetaan ja tunnustellaan tilannetta. Kun kaikki ovat kesäloimia, niin poliittiset toimikunnat ja puolueiden hallinnot, samoin kuin eduskuntakin, ovat olleet lomalla. Eräänlaisia priistystä aikaan saaneita demokraattisen puolueen "Ryhmiä 94", Tampereella pidetty kokous ja siellä annettu julistus. Kun tätä sitten seurasi SAK:n asennoituminen ja pitkäaikainen sekä ammattiyhdistys- ja puolueiden keskuudessa tunnetusta saaneen SAK:n yleisisteen Olavi Lindblomin esittämien, mitään nähtävistä tähty. Ammattiyhdistyksen keskuudessa se sai aikaan vastalähtöä, jolla SAK:n johto tuomitaan diktatoriseen ja epädemokraattiseen menettelytavan käyttäntöön ottamisesta. Puolueen keskuudessa, joka aikaisemmin oli osoittanut halua sovitteluihin "Ryhmiä 94" kanssa, nuo sovitteluyritykset nähtävästi raukesivat. Kun kriisitilanne maassa muuttenkin jatkui ja paheni, sosiaali-demokraattisen puolueen puolehallinto koki, että sen velvollisuus oli tarttua asioihin ja osoittaa, ei ainoastaan puolueelle, vaan koko kansalle ulospäin (tässä kaakossa ryhtymällä avonaisuin ja vilpittömin neuvotteluihin kaikkien vastuuntuntoisten puolueiden kanssa maamme ja

kansamme parasta tarkoittavan ohjelman luomiseksi. Tämä sosiaali-demokraattisen puolueen julkilausuma on lyhyt mutta herättävä. Kiertäessään jo yli kaksi kuukautta tätä maata ja ollessaan tilaisuudessa keskustelemaan eri puolueiden ja ryhmien edustajien kanssa, olen tullut vakuutetuksi, että kansa kaikissa ryhmissä ja puolueissa (kommunistien mahdollisesti lukuunottamatta) tällaista julistusta on odottanut ja tällaista ohjelmaa kannattanut. Sosiaali-demokraattinen puolue on täten vielä kerran osoittanut olevansa täysin-ikäinen, kypsä ja kykenevä ohjaamaan tämän maan ja kansan kohtaloita.

Eduskunta kokoontuu nyt tänään kuun 6 päivänä jolloin nähdään, ja kuullaan minkälaisella vastaanotolla tämä julistus muiden puolueiden keskuudessa saa. Omasta puolestani uskon, että sosiaali-demokraattien julkilausuma tulee saamaan tunnustusta kaikissa ryhmissä ja jolle johtajissa, niin ainakin kansan keskuudessa.

Samoihin aikoihin kuitenkin olemme jo matkalla kotiin, joten siellä sitten tavataan ja saan tilaisuuden esittää kertonutukseni erittäin mielenkiintoisesta matkasta. Terve näkemiin! — Oskari Tokoi.

"Erottautuivat kansasta"

Jokainen Venäjän sanomalehtien uusi painos ja Moskovan radion kotimainen uutis- lähetys sisältää uusia sytyksiä kolmikko Molotov, Malenkov, Kaganovitsh ja heidän seuraajiaan vastaan. Pravda liittii näiden "puoluevastaisen politiikan" myöskin Shepilovin siinä yhteydessä, jossa se pitkästä artikkelissaan pohjustaa sitä syytystä, että johdosta erotetut neuvostojohtajat ovat "syyllistyneet törkeään virheelliseen" kosketuksiinsa katkaisuun "kansan kanssa. Lehti lausuu:

"Bolševikkipuolueen ja neuvostomaan elämässä on ollut monia jyrkkiä käännekohtia, joissa väkijärjitys joutuu tuottamaan puolueen poliittikalta, syvä elämän tunteesta ja työläisten suurten joukkojen todellisten tarpeiden huolellista tutkimista. Sellaisina aikoina puolue kykenee ainoastaan kohoamaan tilanteen tasalle. Se piteli aina oikein poliittikan perisinä... Lenin varoitti, että kaikista niistä varoista joita kommunistien puolue voi kohdata, on suurin vaara erkaneminen massoista."

Malenkovin kolmikko teki tämän erehdyksen, lehti sanoo.

Syyskuussa 1963 puolueen keskuksessa täysistunnossa tuotiin esille maatalouden johdon vajavaisuudet ja ehdotettiin ohjelmaa niiden korjaamiseksi, kertoi lehti. "Eräs näistä toimenpiteistä oli viljelemättömän maan saattaminen viljelyksi... ja tätä urheita yritystä puoluevastainen ryhmän jäsenet yrittivät hävittää. Siinä määrin he irroitettiin elämästä, että byrokraattiset silmäliput estivät heitä näkemästä kansamme urheita tekoja."

Lisäksi he vastustivat järkevästi teollisuuden johdon uudelleenjärjestelyä. He ovat eronneet siinä määrin kansasta, että he kieltäytyivät tajua-masta neuvostokansan hartaimpia pyrkimyksiä — halua rauhaan, sanoo Pravda.

"He vastustivat raivoisesti keskuskomiteaa aloitetta, joka pyrki helpottamaan kansainvälistä jännitystä-

laa, ulottamaan yhteyksiä muiden valtioiden johtajiin, kehittämään kansainvälisiä taloudellisia ja kulttuurisuhteita, toteuttamaan jatkuvasti Leninin periaatetta erilaisen yhteiskuntajärjestelmän omamvien maiden rauhanomaisesta rinnakkaiselosta."

Daily Heraldin kohtalo

Englannin ammattiyhdistyksen, TUC:n, on tähtynyt nyt luopua Daily Heraldista, joka oli työväenpuolueen ainoa päivälehti Englannissa. Lehti on nyt siirtynyt kokonaan Oudhamsin Oudhams Pressille. TUC:n oli pakko menettää näin, koska lehteä uhkasi vararikko. Oudhams on vuodesta 1929 lähtien julkaisussaan ja painattanut Daily Heraldin sekä huolehtinut kaikkien muista paitsi toimittajakunnan hyväksymisestä lehdin palvelukseen ja lehden poliittisesta johdosta. TUC on omistanut 49 prosenttia osakkeista ja se on asettanut neljä johtajaa jäseniä, joita tähän asti on kaikkiaan ollut yhdeksän.

Oudhams saa nyt luvan edelleen julkaisua Daily Heraldia työväenliikkeen äänenkannattajana, mutta ilman samoja muodollisia ehtoja kuin tähän asti. Osakkeet siirtyvät nyt kaupan kautta sataprosenttisesti Oudhamsille. Oudhams saa näin ollen sen erikoisuuden, että Herald-yhtiö liittyy itse Oudhams-yhtiöön, jolloin mahdolliset tappiot vastaisuudessa voidaan vähentää yhtiön voitoista. Nämä johtuvat monista viikkolehdistä, joista suurin osa on erittäin suosittuja ja joiden turvin "emähtä" elää; tämä merkitsee puolestaan selvästi verohuojennusta yhtiön kokonaistuloksen ollessa kysymyksessä.

Oudhams neuvottelee parhaillaan käynnissä olevien kysymyksistä työväenpuolueen asettaman neuvoston kanssa.

Tulevaisuus näyttää, tullaanko jokin aika sitten vireillä ollut yhteenliittämisaikojen liberaalisen News Chroniclein kanssa herättämään jälleen henkin.

Oudhamsille asettaneen liiton uusi hallitus, johon kuuluu kuusi ja sekatyöläisten johtaja Frank Cousins, erittäin ankarat ehdot, sillä hän on suhtautunut erittäin kriittisesti kaikkiin myönnetyksiin näiden, vaikkakin hän on ollut täysin selvillä siitä taloudellisesta rasituksesta, luultavasti useisiin miljooniin puntiin kohoavasta, mikäli ammattiyhdistys olisi ottanut vastuun kannettavaksi. Hänen voimakas liitolaisten hallituksensa lienee liikeytöntekijä johtajia Alan Birch, sillä joskin painotyöntekijäin johtaja Bob Willis periaatteesta on samalla linjalla, hän on luonnollisesti kuitenkin pakotettu pitämään jäsenten erikoiset miellessään.

LIHAVISTA EI OLE SUHJUKUNTAKAJIA

— Kaikki Yhdysvaltain ilmoivimiin kuuluvat pulkanpuoleiset suhjuksineenohjaajat ovat saaneet määräyksen laittaa oman turvallisuutensa vuoksi.

On nähtä ilmeisesti, että lihavahkojen henkilöiden on vaikeata kestää suuria paineen muutoksia. Kaksi kuulemantapusta on isäntäin sattunut tästä syystä 9,000 merkin korkeudessa. Kuolleet olivat tukevia henkilöitä, jotka olivat seuranneet mukana suhjuksineen matkustajina. Kuolema seurasi joidenkin tuntien kuluttua koneen laskeututtua.

TILATKAA

"MINNESOTAN SUOMALAISTEN HISTORIA"

joka ilmestyy Minnesotan Suomalais-Amerikkalaisen Historiaseuran kustantamana marrask. 1 p:nä 1957.

SAASTATTE DOLLARIN

lähettämällä ennakotilaukseen nyt heti — ja saatte kirjan postitse heti kun se ilmestyy.

Kirjan hinta tulee olemaan \$10.00, mutta ennakotilauksella sen hinta on AINOASTAAN \$9.00.

RAIVAAJA, Fitchburg, Mass.

JUTUSTELUA

Se Heikkisen asia

Osuustoimintalehden Maple, Wis., paikkakuntakirjeessä kirjoittaa Walter Lehtinen seuraavaa:

"Knut Heikkinen on taas päivän keskustelun aiheena sanomalehtien palstoilla. Tämä on se Heikkinen, joka Työmiehen-lehteä toimitti siihen aikaan kun suomalaisia niin paljon muutti sinne Venäjän Karjalaan. Useampia hänen sensaikkaisia toimitus-tovereita myöskin muutti Karjalaan, mutta ei Heikkinen. Kyllä hän kävi Moskovassa, sanotaan että hän kävi siellä koulussa, vaan sitä minä en kylläkään tiedä sillä minä en ole käynyt Moskovassa koulua enkä minä ole siellä käynyt muutenkaan moskovomassa, sitä pyhää aatetta sisäni otamassa. Niin ne hänen toimitus-toverit ovat siellä Venäjän Karjalassa kuolleet viimeistä miestä myöten, tai ei ne kaikki kuolleet siellä Karjalassa, osa kai muutettiin Siperiaan kuolemaan, siellä kun on kylmempi niin niiden luut kestää kauemmin. Paljon muita meitä tavallisia kuolevaisia myöskin meni Karjalaan toimittajien joukosta — kuolemaan. Mutta ei Heikkinen — hän vaan toimitteli Työmiehen-lehteä kaikessa rauhassa täällä järvienpäässä. Setä Samuli huomasi, että hän on käynyt Venäjällä, mutta ne passiasiat olivat vähän rempallaan, ja häntä vastaan nostettiin juttu oikeudessa jo useampia vuosia sitten. Eikä tämä oikeusjuttu ole vielä päättynyt."

Heikkinen nyt saa työstään meidän hallituksenne antamaa Social Securityn avustusta siitä työstä mitä hän täällä on tehnyt, kritiseeraten kaikkea mitä meidän hallitus on tehnyt, antaen joskus silloin tällöin huomaila, että siellä Venäjällä se on työläisten hallitus, työläisten hyväksi. Ei hän antakaan minun tietääkseni, ole ilmoittanut miksi ne entiset toverit siellä Venäjän Karjalassa ovat niin hiljalla, ettei heiltä kuulu mitään, ei sitäkään, että heidät on pantu sinne josta ei takaisin tuloa ole, ei sanaakaan näistä meistä suomalaisista koskevista tapahtumista, sillä näitten lähtevien joukossa oli meidän tuttuja me, ystäviäme, joista haluaisimme tietoa, ja jollakin omaisilla.

Knut Heikkinen aina vaan jatkaa juttua, tätä karkoitustutta, vuodesta tuoteen meidän kustannuksellamme. Meidän hallituksenne on maksanut satoja tuhansia tämän saman Knut Heikkisen karkoitustimen tähden lakimiehille, sekä muille asiaan osastaville, asiaa vedotaan oikeus-

TILATKAA KAUTTAMME

"VALITUT PALAT"

Suomessa ilmestyy suomenkielinen "Reader's Digest", joka lähetetään suoraan sieltä tänne tilaajalle.

Hinta nyt Yhdysvaltoihin \$3.00.

RAIVAAJA, Fitchburg, Mass.

desta oikeuteen joltenkin verukkeiden perusteella. Nyt viimeisin palvelus tälle miehelle on, että hän saa kerätä rahaa saadakseen maksaa lakimiehen kulut seuraavaa oikeudenkäyntiä varten. Kielettiin kylläkin, ettei saa pitää julkisia puheita tämän avustuksen hyväksi.

Kuinkahan monta lykkäystä Knut Heikkinen olisi saanut Venäjällä? Kysyäkää, kun hän tulee keräyksele, tai joku teiltä pyytää avustusta tähän vetoomusjuttuun. Kysykääpä mitä keräjä arvelee siellä Heikkisen ihmeneassa tapahtuvan tällaiselle toisen maan puoltajalle. Saisiko hänkin näin monta lykkäystä, kun Knut on jo saanut? Saisiko hän lakimiestä avukseen ollenkaan, verukkeita tekemään? En ole kuullut, että kellohän näillä suomalaisilla olisi ollut lakimiestä, jotka Karjalasta Siperiaan vietiin. Oletteko te kuulleet, että heillä on ollut lakimies? Ja oletteko te edes hahuna kuulleet, että heitä vastaan olisi tehty vesisen tietoon tullut syytös? Heidät vain useasti yöllä lähdettiin viemään Siperiaan, niin minä olen kuullut. Ettekös te ole kuulleet samalla lailla —?

Mutta nyt Knut Heikkinen on saanut lykkäyksiä vuosia, ja aina vaan saa lykkäystä nyt vielä luvan kerätä rahaa. Kerätkä mitä varten — omaa lakimiestään varten, että se toisi vielä enempi kuluja meidän hallituksellemme tämän karkoitustutun käsitteilyllä. Tulee mieleen tuossa entisen savolaisen lausunto, kun tunnettu kuoli lakimies Joonas Castrén kuoli. Savolainen sanoi, että "siinä kuoli mies, joka on monta suoroa asjoo viäräks vientännä".

Kaksi kolmesta yhdessä kasvaneesta neitoesta nimisiin rentyyn alituisesti kuolleet yksinäiseksi jäänyttä, viisitoista kovin valittamattomina s.a.or. Mutta menivät erään kerran liian pitkälle. Tiedusteltiin, koto hänellä milloinkaan ollut kosijaa, tila: tulla mennä naimisiin.

Vilkkuille toiseen ja toiseen raolle painunein silmin vanhapiika vastasi, "mitähän jos tiedustaisitte sitä herramiehiltänne."

ennen näillä samoilla seteleillä vaihtamasta itselleen maanviljelijöiden arvopapereita ja hallituksen bondeja, joita nämä olivat sodan aikana ja senjälkeen saaneet tavastaan ja joista hallitus nyt sitoutti suorittamaan täyden nimellisarvon sillä aikaa, kun maanviljelijälle jääneet paperit joutuivat roskakorin.

Köyhien ja velallisten kapiet

Itsenäisyyden Julistuksen luonnolliset oikeudet merkitsivät käytännössä: työväelle luonnollista velkaantumisen ja vankilan oikeutta. Onnellisen ja vapaus vaihtuivat epätoivon ja kirstyksen. Vastavallankumoukselliset keräilivät omaisuuksia, levittivät vääränneettyä rahaa ja keinoilijast saivat rikkauksia itselleen sillä aikaa, kun pikkuviljelijä mehehtyi ryyssyhänsä, tuli kykenemättömäksi kylvämään ja maat jäivät autioiksi jalkavallan heittäessä työntyä vankilaan velloista tai veroristeista. Kumousarmeijan sotilaat jäivät ilman palkkaa, sheriffit pakkoluvuttivat heidän omaisuuksiaan, työtä ei ollut saatavissa, elintarvikkeet kallistuivat ja heitä uhkasi kirjaamaton määrä. Vallanpitäjät tahtoivat siirtää kaiken rasituksen ja koko kuvamustateluun kustannuksien suorituksen alempien luokkien kannettavaksi ja jos ne kapinoivat, tai ilmaisuudesta, antavat eri historioitsijit erilaisia numeroita. Jefferson laskee summan 36, Hildreth 70, Bronson 53, ja Bullock 37—41 miljoonaksi dollariksi. Simons huomauttaa, että Hamiltonin hallinnollisen rahapolitiikan kautta ryöstettiin \$100 milj. köyhiltä ja lainaajilta, jotka olivat joutuneet arvopaperinsa luovuttamaan keinoilijoille.

Rahan kuolelusta ja arvopapereilla keinoteltua jatkettiin kymmenen vuotta, sillä vielä v. 1790 lainmukaan kuollettiin vanhoja seteleitä miljoonien dollarien arvosta (nimellisarvo) ja silloin suoritettiin niistä vain yksi sentti dollarista. Mutta se selkka ei estänyt keinoilijoita sra-

osaisia kohtaan kumouksen jälkeen kuin sitä ennenkin. Mutta suuri taistelu oli käyty ja työväki oli oppinut jotakin. Se oli itse taistellut ja voittanut maale vapauden. Sillä ei halua ja harrastusta myöskin itse päästä tästä vapaudesta osalliseksi. Ja senpä vuoksi me näemme heti sodan päätyttyä taisteluita ja liikkeitä oman maan vanhoja ja uusia sortajia vastaan.

Jo sodan viime vuosina ja rauhan-tien jälkeen puhkeili sotilaslevottomuuksia siellä täällä. Synnä tavallisin oli se, ettei sotilaille maksettu palkkaa. Huomatavain sotilaskapina oli Pennsylvaniassa v. 1783, jolloin joukko sotilaita hyökkäsi Philadelphiaan ja yksinkertaisesti pöhi kongressin hitteen.

Vieli vakavammaksi muodostuivat velallisten ja palkkatomien työläisten ja sotilaiden liikkeet Uuden Englannin valtioissa. Virkavaltaa, lakimiehiä ja tuomioistuinta yliahaa kapinallinen joukko valttaa Rhode Islandin lainlaatujaan ja hallitsee sitä jonkun aikaa. Ne vaativat vero-oiohin livennyksiä ja halpaa rahaa. Velkojen ja velallisten välille syntyi kahakointa tuon tuostakin sientt-kun edelliset vaativat jälkimäisiltä suoritusta uusien kohtettujen raharojojen mukaan. New Hampshiressä kapinalliset esittivät samoja vaatimuksia ja v. 1786 heidän joukkonsa seipällä, miekkoilla ja pyssyillä varustettuna piiritti lainlaatujaan istunnon. Vallan pitäjät organisoivat voimansa ja joukko ajettiin pois kaupungista. Vermontissa järjestyi satoja kättäviä tyytymätön joukko erään vallankumoussodan upseerin johdon alaiseksi, joka oli sodasta palattuaan heitetty vankilaan velloista, piiritti oikeuden istuntohuoneen ja esitti uhkaattimuksia, joista tärkein oli velkojen mittomäiksi julistaminen. Kapinallisia vastaan lähetettiin satoja joukko ja heidän täytyi peräytyä.

(Jatketaan)

Vallankumouksen jälkeen: Kuinka Amerikan Yhdysvaltain muodostaminen tapahtui

Kirj. ELIS SULKANEN

Sodan rahoittaminen ja keinottelu paperirahalla

Kun siirtokuntien talous oli jo ennen sotaa kytäytyen kauppaustalouden johdosta huonossa kunnassa, niin tuli sodan rahoittaminen heti alusta pitiä vaikeaksi paperiksi. Englanti ei kieltänyt paperirahan julkaisemisen siirtokunnissa, samoin kuin itenäisen rahatalousjärjestelmän ylläpidon, mutta välien kiristymisen johdosta oli kuitenkin kuusi siirtokuntaa julkaisut paperirahaa jo ennen vihollisuuksien puhkeamista. Rahakannan vakinnuttamiseksi oli myöskin käytäntöön otettu metallirahaa, mutta sen asemaa ei voitu vakiinnuttaa sillä kulta ja hopea oli yleensä liian vähän. Siirtokuntien oma raha oli aina huonossa kunnassa verrattuna "epäisänmaalliseen" englantilaiseen rahaan.

Sodan rahoittamiseksi oli mannermaakongressin ryhdyttävä: 1) paperirahan ja hallituksen bondien julkaisemiseen; 2) kongressin ja valtioiden välisen raha-asioiden järjestämiseen; 3) lainojen järjestämiseen ulkomailta ja kotimaasta ja 4) järjestelmälliseen toimintaan verotulojen kohottamiseksi. Nämä muodostivat pääasialliset keinot, joiden kautta rahaa voititiin toivoa. Eri valtioiden lainlaatujaakuntien puoleen käännettiin tuon tuostakin avunpyynnöillä, mutta useimmiten saatiin lahjoja tuloksia. Yksityisiltä myöskin kerättiin aineellista avustusta ja joku rahamieskin otti ponnekkaasti osaa kumoustaisteluun aineellisten asioiden järjestämiseksi. Naisten järjestöt keräsivät rahaa järjestäjien talosta taloon kulkevia avunpyytäjiä. V. 1776 kongressi laski lii-

keelle 100,000 arpaajaislippua, joissa palkintoina oli 5 vuoden kuluttua maksettavaksi lankeavia 4 % korkoa kantavia hallituksen bondejia, mutta ne menivät huonosti kaupaksi.

Ulkomaisia lainoja järjestettiin seuraavasti: Ranskalta (v. 1777—1788) \$6,300,000, Espanjalta (v. 1781—1783) \$174,000 ja Hollannilta sodan loppuun mennessä \$1,300,000. Sittemmin laajuttu Ranskalta otettu lainasumma noin 8 miljoonaa dollariin ja Ranskalla kullutti myöskin armeijan ja Amerikassa pitämiseen noin 6 milj. doll. joka sekun suurimmaksi osaksi jäi maahan.

Siirtokunnat eivät olleet tottuneet keskitettyyn hallitukseen ja verotuksesta ne eivät tahtoneet kuulla puhuttakaan. Verojen kiskominen oli ne ajanut kapinaan Englantia vastaan. Valtioille tehtiin vetoomuksia siinäkin muodossa, että ne kovalla rahalla lainastaisivat mannermaakongressin liikkeelle laskemaa paperirahaa, mutta kaikkiaan tällä keinolla saatiin hallituksen rahastoon v. 1784 mennessä vain vajaa 6 milj. doll. Valtioille annettiin määräys kerätä veroa tarvaromissa, viljassa, lihassa, sianlihaa, romissa, heinä jne. — mutta maanviljelijät vastustivat, eikä tämäkään veromuoto ollut menestyksellisenä. Sodan päätyttyä esitettiin suoranaisesti verotusta, mutta siihen ei päästy ennen perustuslain hyväksymistä. Vasta vuosien loppuun hyväksyttiin si tulleen verolain mukaan saatettiin omaisuudet, rakennukset, maat ja orjat asettaa veronmaksajiksi, mutta sitenkin vielä tulot tästä erästä supistuivat pieneksi. Vasta v. 1800 nousivat verotulot puoleentoista milj., sen-

sijaan kuin ne v. 1792 olivat vain \$209,000. Tulitulot olivat samaan aikaan koonneet paljon huomattavamman.

Paperirahan julkaiseminen ja kotimaisten lainojen järjestely arvopapereiden perusteella muodostivat kongressin pääasialliset keinot varojen keräämiseksi. Kymmenen päivää sen jälkeen, kun Washington oli nimetty armeijan ylipäälliköksi, lasi kongressi liikkeelle \$2 milj. paperissa. Summa jaettiin tasasuhteisesti eri siirtokuntien keskuuteen. Tätä jatkettiin ja ennen itsenäisyyden Julistusta oli kongressi laajentanut liikkeellä olevaa paperimäärää \$14 milj. joonaan. Ulkomaisista lainoista ja muista toistaista huolimatta jatkettiin emissioitoimintaa niin, että kongressin toimesta liikkeelle lasketun paperirahan summa sodan kestäessä nousi yli \$241 milj. Tämän lisäksi julkaisivat eri siirtokunnat (sittemmin valtiot) \$210 milj. paperissa, joka yhdeltä puolen kehittäikin kiusallisen ristiriidan rahakannan vakaantamisyrittäyksiin eteen, polkee rahan arvoa ja kohottaa hintoja kaikkien vähäväkisten suureksi rasitukseksi.

Suunnaton paperivalta, jolla ei ollut minkäänlaista tervettä taloudellista perustetta, luonnollisesti polki rahan arvon ja särki kaikki normaaliset liike- ja luottosuhteet. Työläisten palkka maksettiin täli kelvottomalla rahalla ja sitä syytettiin maanviljelijälle hänen tuotteistaan. Kun rahan ostokyky alkua hei laskea, niin syntyi kapinaa keltovotona rahaa vastaan. Kongressi ei ottanut sitä kuuleviin korviinsa, vaan turvautui pakolisiin määräyksiin ja selittiä, kuten se teki jo v. 1775, että henkilö, joka kieltäytyy vastaanottamasta kongressin julkaisemaa rahaa, katsotaan maan viholliseksi. Samalla tehtiin päätöksiä, joilla kiellettiin monopolien avulla kiskominen ja säännöstelltiin palkka- ja hintasuhteita. Valtiot järjestivät myöskin konventioneja ja raha- ja hintakysymyksiin järjestämi-

seksi. V. 1778 paperidollarin arvo oli yleisesti käytännössä enää vain yksi viidesosa hopeadollarista, mutta siitä huolimatta kongressi eli julkaisuvaa uusia seteleitä. Näillä uusilla rahalla lähetettiin hankkimaan viljaa, lihaa, hevosiä, heinä jne. armeijalle ja myöskin annettiin komission palkkoja valtuudet ottaa näitä tavaroita, mistä ikänä löytyvät ja vastikkeeksi käsiteltiin antaa hallituksen todistusta, joka velkakiirja. Näinä aikoina alkua myöskin velkaantumeen kansan keskuudessa kasvava vaatimus halvan rahän liik-keelle laskemisesta, koska he sen avulla luulivat voivansa paremmin suoritaa sitoumuksensa.

Kesällä v. 1779 olivat asiät siinä kunnossa, että paperidollarista annettiin vain 3 tai 4 senttiä hopeassa. Joulukuussa oli sen arvo vain 2 senttiä. Tarvittiin kärrykuormallinen rahaa voidakseen ostaa kärrykuormallisen elintarpeita. Kongressi määritteli nyt \$200 milj. korkeimmaksi rajaksi paperirahan julkaisemisessa. Se oli kaiken tarpeen vaatima, sillä vuosi vodelta lasi paperin ostokykä ja myöskin suhde kovaan rahaan. V. 1775 joulukuusta \$6 milj. oli samaa käytännössä ja kovassa rahassa, mutta v. 1779 merkitsi \$20 milj. paperissa vain \$400,000 kovassa rahassa. Tämä johti vihdoin monista vastusteluista huolimatta kongressin v. 1780 päättämään, että halpoja seteleitä aletaan kuollettaa 40 yhta hopeadollarista vastaan. Samalla määrättiin, että valtiot suorittavat \$15 milj. veroistaan vanhoissa seteleissä, jotka hävitetään ja joita vastaan julkaisetaan uusia, jotka kuitenkin eivät sa noutaa yli 20:tä osaa vanhojen setelien nimellisarvosta. Uudet setelit määrättiin jaettavaksi miltei kaikkien valtioiden keskuuteen ja liittohallitukselle. Uudet setelit tehtiin veronmaksussa kelpoiksi ja luvattiin ne lunastaa 5 vuoden kuluttua hopeassa. Tämän lain perusteella hävitettiin yli \$119 milj. valtioiden seteleitä ja tilalle julkasitiin vähän yli \$4 milj. arvosta uusia seteleitä.

V. 1780 jälkeen laskee paperirahan arvo vieläkin nopeammin. Mainittuun vuonna perustettiin Philadelphia Pohjois-Amerikan pankki tarjontakansalla kerätä "varoja näälkäiselle armeijalle", kuten perustajat luulivat selittyvät. Kongressin päätökseen mukaisesti sen pääomaksi asetettiin \$10 milj., mutta se koottiin kelvottomalla paperirahalla. Hallitus osti neljännesmiljo. osakkeet \$50,000:lla ja yksityiset tekivät vielä edullisella sijoituksella. Kelvottomalla rahalla hankkivat keinoilijat käsiinsä suunnattomia määnsuusia ja ennen kaikkea hallituksen velkakiirjoja, jotka sittemmin lunastettiin kullalla tai kulta vastavilla paperilla. Keinoteltua halvalla rahalla auttoi sen lakkaamaan vaihtelu, sillä inflaatiota oli jatkettava vielä v. 1780 jälkeenkin, aina siihen asti, kunnes Hamiltonin rahalain mukaan osa vanhaa paperista joutui roskakorin ja toinen osa julistettiin valtion tunnustamaksi ja takamaksi käyväksi rahaksi, tai oikeammin velaksi, jonka valtio otti vastattavakseen.

Kuinka paljon sodan aikana ja senjälkeen rasitettiin kansaa keltovotona rahan käytöllä ja inflaatiolla, ei voida varmuudella sanoa. Tämän kalta harjoittelua, joka tapauksessa tavattoman suuren kansan ryydön laajuudesta, antavat eri historioitsijit erilaisia numeroita. Jefferson laskee summan 36, Hildreth 70, Bronson 53, ja Bullock 37—41 miljoonaksi dollariksi. Simons huomauttaa, että Hamiltonin hallinnollisen rahapolitiikan kautta ryöstettiin \$100 milj. köyhiltä ja lainaajilta, jotka olivat joutuneet arvopaperinsa luovuttamaan keinoilijoille.

Rahan kuolelusta ja arvopapereilla keinoteltua jatkettiin kymmenen vuotta, sillä vielä v. 1790 lainmukaan kuollettiin vanhoja seteleitä miljoonien dollarien arvosta (nimellisarvo) ja silloin suoritettiin niistä vain yksi sentti dollarista. Mutta se selkka ei estänyt keinoilijoita sra-

maasta, sillä se oli itse taistellut ja voittanut maale vapauden. Sillä ei halua ja harrastusta myöskin itse päästä tästä vapaudesta osalliseksi. Ja senpä vuoksi me näemme heti sodan päätyttyä taisteluita ja liikkeitä oman maan vanhoja ja uusia sortajia vastaan.

Jo sodan viime vuosina ja rauhan-tien jälkeen puhkeili sotilaslevottomuuksia siellä täällä. Synnä tavallisin oli se, ettei sotilaille maksettu palkkaa. Huomatavain sotilaskapina oli Pennsylvaniassa v. 1783, jolloin joukko sotilaita hyökkäsi Philadelphiaan ja yksinkertaisesti pöhi kongressin hitteen.

Vieli vakavammaksi muodostuivat velallisten ja palkkatomien työläisten ja sotilaiden liikkeet Uuden Englannin valtioissa. Virkavaltaa, lakimiehiä ja tuomioistuinta yliahaa kapinallinen joukko valttaa Rhode Islandin lainlaatujaan ja hallitsee sitä jonkun aikaa. Ne vaativat vero-oiohin livennyksiä ja halpaa rahaa. Velkojen ja velallisten välille syntyi kahakointa tuon tuostakin sientt-kun edelliset vaativat jälkimäisiltä suoritusta uusien kohtettujen raharojojen mukaan. New Hampshiressä kapinalliset esittivät samoja vaatimuksia ja v. 1786 heidän joukkonsa seipällä, miekkoilla ja pyssyillä varustettuna piiritti lainlaatujaan istunnon. Vallan pitäjät organisoivat voimansa ja joukko ajettiin pois kaupungista. Vermontissa järjestyi satoja kättäviä tyytymätön joukko erään vallankumoussodan upseerin johdon alaiseksi, joka oli sodasta palattuaan heitetty vankilaan velloista, piiritti oikeuden istuntohuoneen ja esitti uhkaattimuksia, joista tärkein oli velkojen mittomäiksi julistaminen. Kapinallisia vastaan lähetettiin satoja joukko ja heidän täytyi peräytyä.

(Jatketaan)

Canterbury, Conn.

ASKL:n osaston kokous pidettiin tänään kuu 13 päivänä haallin ravintolassa. Muistutus jäsenille: Tulkaa kokoukseen, on paljon asioita joista täytyy kokouksessa keskustella. Myös kuullaan tilitys niistä valtavista kenttäjuhlista jotka pidettiin pari viikkoa sitten. Kokous alkaa kello 8 illalla. Se on 13 päivä.

Canterburyn haallilla on Viola ja Bill Syrjänen tanssit torstaina t.k. 29 p. Näiden soiton tahdissa jalat nousevat niin noorten kuin vanhainkin. — Hanna.

Union, Maine

ASKL:n osaston kokous pidettiin Selma ja Onni Pasanen luona t.k. 4 p. Rahastonhoitaja luki kesäjuhlaamme koskevan raportin joka tyytyväisyydellä otettiin vastaan. Järjestöä päätettiin lähettää 50 dollaria kytimäsuiksi ohjelmasuorittajille. Kun tässä on kesän kaunein aika ja kenttä vielä hyvässä kunnossa, niin päätimme pitää vielä toisenkin piknikin, oikean elokuun, jossa kaikki saavat puhua vapaasti ja kenen kansa vain haluaa, mutta jos jollakin sattuisi olemaan halua ja innostusta että häntä olisi aivan erikseen kuunneltava, niin voipi senkin tehdä etukäteen ilmoittamalla komitealle. Ajankuluksi järjestetään hevosenkengän- ja nuolenheittoa ja naisväle pussi- y.m. tuoksua. Ravintolatarpeita kukin voi tuoda mukanaan, mutta osasto puolestaan lahjoittaa kahvit ja sokerit. Tällainen tilaisuus pidetään tänään elok. 18 p., mutta jos sattuisi satamaan, niin seuraavana sunnuntaina, alkaen kello 10 ap.

Souava kokous Helena Niskalan kämpillä syyskuun 1 p. kello 1 päivällä.

Mrs. Elizabeth Philbrook Warrenista synnytti tytön Knox hospitalissa, Rockland, Me. Mrs. Philbrook on Mr. ja Mrs. Edward Forsin tyttö, ennen asuneet Ashbyss, Mass. Äiti ja tyttö Francis Jean voivat hyvin. — F. V. S.

WELCH MOTOR SALES, INC.

HUDSON Myynti ja huolto
SOUTH PARIS, MAINE
Puhelin 297

McDONALD'S DRUG STORE

Bert Todd, Rer. Pharm. — PRESEPTTEJA TÄYTETÄÄN — PATENTTILÄÄKKEITÄ —
Puhelin 3 Thomaston, Maine

From the Rugged Climate of Maine

CLEMENTS CHICKS

... valmis ja kykenevä tuottamaan teille suurempaa hyötyä. WHITE LEGHORNS, RED ROCKS (Black Sex-Link Pullet) GOLDEN CROSSES ja R. I. REDS tuottamaan munia, WHITE ROCKS broilereita (myös munia, joista haudotaan broiler-polkasia).
Sillä tuotitapa syömämunia, broilereita, caponetteja talkkia munia haudottavaksi, jostain laistamme talkkia ristihajustam- me saatte lisää hyötyä. Sillä on takeena 45 vuoden kokemus ja Maine'n suurimman Hau- mon maine.
Maine — U. S. hyväksymä. Vapaa Pullerum-tuotista. Kirjallista talkkia soittakaa (Winterport: Baldwin 2-4292) lähempiä tietoja ja hintoja var- ten.

CLEMENTS CHICKS, Inc.

OLD JAMAICA ja ORANGE CRUSH BEVERAGES

kaikkia makuja
kvartin sekä 7 unsin pulloissa
Mack Bottling Company
BERTON SCOTT, Prop.
Puhelin Temple 2-5835
Waldoboro, Maine.

WESTON'S HARDWARE

Plummausta ja laimitteluksia — Kanalarivikkeitä RAUTAKAUPPA — KOTI KAASUPALVELU Crossley jääkaappeja. — Sähkö- ja kaasuheljoja. Kotikaasutarvikkeita — Urheilutavaraa — DuPont maalajeja.
Pub. TEMPLE 2-5512 Waldoboro, Maine

BEAR HILL MARKET

Täydellinen valikoima — LIHAA — SIIRTOMAATAVAROITA — MEHELMIA — VIHANNESKIA — SCOTT-ATWATER MOOTTORIN VALITTAJA
Pub. TEMPLE 2-5251 Waldoboro, Maine.

North East, Md.

Suomiterveisä kävi tuomassa Henry Leikas ja hänen tuleva puolisonsa Lillian. Henry sa- noi käyneensä hakemassa Suomesta kihat armaalleen, ja kyllä ne kauniit olivatkin. He sanoivat, että syyskuun 1 päivä on heillä häät täällä Rising Sun, Md., heidän farmillaan, johon tilaisuuteen tulee olemaan avoin kut- su kaikille. Kutsu julkaistaan Raivaaja-ssa myöhemmin.

Hän kertoi kulkeensa ympäri Suomea. Norjan kautta olivat menneet aina Lappiin saakka, käynyt Ivalossa ja myöskin Inarin järven. Paljon poro- ja kaunistia sanoi siellä olevan.

Hänen kotipaikkansa on Karkku. Siellä hän olikin aina välillä käynyt veljensä luona lepäilemässä. Hänen lapsuutensa omaiset ovat huomattua asemassa, heitä on vartiopäivämiehä ja lääkäreitä yms.

Viime kirjoituksestani oli jäänyt pois kiitokset Aino ja Wm. Pollarille osaston ja meidän kaikkien puolesta kahviaisten laittamisesta kotiin. Heidän kotinsa onkin aina avoinna kaikelle kauniille ja oikealle, sinne mennään yksin ja joukolla ja aina on tervetullut. Eilisiltana oli heillä osaston kokous ja samalla isä- nän syntymäpäivä. Onnittelut ja lau- lut oli muodissa. Kauan eläkään Wil- liam!

Uusia joulia tulossa
Kaiku-kuoron kahviaiset tulee ole- man Mr. ja Mrs. Järvisen kodissa Eltonissa. Sinne on kaikki tervetul- laita, tulot menee kuoron kassaan. Jär- viset ovatkin uusimpia Kaiku-kuoron jäseniä ja oikein ahkeria laulajia.
Osaston kenttäjuhla on Hendrick- sonien farmilla elok. 31 p.

Tyttärempä Mrs. Esther Andrews, Briston, Conn., on lastensa kanssa lo- malemassa isän ja äidin luona vähän aikaa. On hauska katella sitä kasva- vaa nuorta polvea. Esther menee myöskin veljensä Kaarlo ja Miriam Mäen vieraaksi täältä Norwood, Pa. — Hilja.

Los Angeles, Calif.

Leo Sjögren osallistuu Aquatic Park-Puistossa, Ber- keleyssä, Calif., elokuun 18 päivänä kello kymmeneltä aamulla alkavien Amerikan amatööri mestaruuskilpailu- jen 30:n (kolmenkymmenen) kilo- metrin kävelyn, edustaan Los Ange- lesin Finnish-American Societyä. Kä- vely tosin on yksi parhaiten tunnettu- ta liikuntamuodoista tavallisten ihmis- ten keskuudessa, mutta kilpailuissa si- tä nähdään urheilulajina ehkä har- vemmin kuin mitään muuta rata- tai kenttäurheilumuotoa, jonka takia se selaisena on ehkä vähemmän tunnet- tu.

Nyt San Franciscossa lahtipiirin su- malaisilla on mainio tilaisuus tutustua tuohon harvinaiseen urheilulajiin ja samalla nähdä Sjögrenin kamppaila- van valiomiesten kanssa. Hän on yksi maailman parhaista alallaan ja ehkäpä kaikkien aikojen paras suomalainen kävelijä. — Santa Monicaalainen.

SUORASUKAISISTA PUHEISTAAN tunnettu lääkäri sanoi kerran potilaal- le, että tämä joutuu leikattavaksi. Po- tilas valitti, että jos hän kuoleekin leikkaukseen.

Lääkäri: — Luuletteko, että minä ruumista pelkään.

DR. LLOYD M. RICHARDSON HAMMASLÄÄKÄRI

401 Main Street, Rockland, Me.
The Bell Shop'n vastapäätä.
Tel. 1225
Toukok. 9-12, 1-5
Lauantaina 9-12.

Hari Schaffner PUKUJA
McGregor URHEILUASUSTEITA
Arrow PAITOJA
Stetson HATTUJA
Florsheim KENKIÄ

COFFIN'S

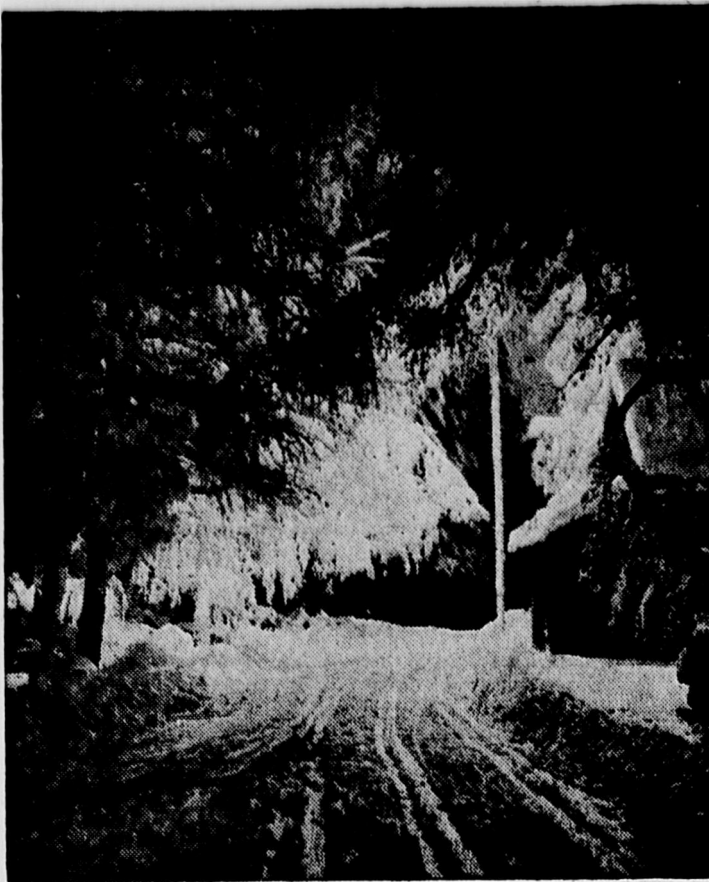
MOODY'S DINER and CABS

Erikoista päivällistä. Curb-palvelus
Kotikokkeiset leivokset
WALDOBORO, MAINE

Jones' Dept. Store

Aasustella koko perheelle - Lahjoja KENKIÄ kaikille. — Työvästeitä ja dungarees pukimia.
WALDOBORO, MAINE

Aika ajatella joulumatkaa Suomeen



Ehkä tämä on hyväkin neuro kesä- heiteellä, kun lämpöaalto toinen to- sensa jälkeen kurittaa meitä armo- tomasti. Aajatuskin talvisesta joulu- ta Suomessa antaa meille viileiden tunteen. Silmämme eteen tulee nä- kyä lumikukinoksista, rekiretkistä, huurteista koivuista sekä punatul- kuista, mitkä iloisesti teurakoivat kau- ralyhteissä talon nurkalla ja monesta muusta miellyttävästä ja rakasta asiasta. Näistä näkymistä voimme- kin siirtää toden teolla käytännöl- lisen joulumatkan järjestämiseen. Moni varmaan on tällaista matkaa pitkin aikaa mielessään haunonutkin. Nyt on aika toimia. Monet muutkin ol- alkanee järjestellä suosituksi tullutta "jouluksi kotiin-matkaa" Ruotsin Amerikan Linjan laivoilla. Komea M-L Kungsholm lähtee New Yorkista joulukuun 4 päivänä 1957 saapuen Göteborgiin joulukuun 12 päivänä. Kodikas M-L Stockholm taas irtautuu New Yorkin rannasta joulukuun 10 päivänä pistäyttyen Canadian Hali- faxissa joulukuun 11 päivänä saapuen Göteborgiin joulukuun 19 päivänä. Laivapalkan varaaminen käy käden- käänteessä Teidän oman matkatoi- miston kautta tai suoraan eripuolilla Yhdysvaltoja ja Canadaa olevista kont- toreistamme. Monet muut matkaa kos- kevat valmistelut sensijaan vievät pal- jon enemmän aikaa eikä niitä ole sy- tä jättää viime tunkaan. Ehkäpä on syytä ilmoittaa sukulaisille Suomeen- kin, että täältä tulee Amerikan vie- raita jouluksi. Kuten tiedämme, suku- laiset Suomessa haluavat järjestää kunnollisen vastaanoton ja viihtyisän olon kaukaisille omaisilleen. Mutta hekin tarvitsevat aikaa. Ehkä vieras- huone olisi paperoitava tai maalaui- sia tehtäviä. Hauskahan on saada ylä- tsvieraitakin, mutta lienee sittenkin omaisilleen mieluisempaa, jos ilmoi- tatte heille ajoissa saapumisestanne. Hänen, joka aikoo asua hotellissa tai lepokodissa, on syytä tehdä varaukset myös ajoissa.

Mutta tässä välillä voimme taas aja- tella jotain viilentävää. Muistamme, miten usein joulun aikaan pehmoimen lumi putoili suurina palloina alas maan pinnalle. (Emme kuitenkaan voi taata jouluksi lunta emmekä kesäksi lämmintä). Muistamme, miten kovalla pakkasella lumi narsui hauskasti as- tellessamme tiellä. Hengityksemme

Mutta ruoka, loistavakin, ei ole kaikkea, mitä ihminen halajaa. Sielun näkää on myös ravittava. Joulumat- ka merialue luodaankin tunnelma, jotta oikea joulu kotimaassa tulisi täydelliseksi. Laivat ovat kaunisti ko- ristellut. Jouluksia on siellä ja siellä, yksinpä laivan mastoonkin on valoa säteilevä kuusi kiinnitetty. Seur- rusteluhooneet ovat kuin juhlaalais- tut. Valoa, valoa kaikkialla talven pi- meydessä. Ja entäs musiikkipuoli sit- ten. Jo laivaan astellussa kajahtelevat tutut joulusävelet, matkan varrella soitetaan ja lauletaan vanhoja joulu- lauluja. Laivan orkesteri antaa kon- sertteja. Harras tunnelma vallitsee. Ruotsalaisilla on heidän Lucia-juhlan- sa, suomalaisilla Suomen itsenäisyy- s-päivän vieto. Näissä merkeissä saa- vutaankin pian Skandinavian ja Suo- men, missä jokaisella varmasti on omaisita tai ystäviä, jotka tahtovat teh- dä juuri tämän joulun Teille ikimuise- toiseksi elämykseksi. Sanommekin lo- puksi: Hetki on löytynyt aloittaa joulu- matkavalmistelu Suomeen joko Kungsholmilla tai Stockholmilla.

LAMBERTS

"Hyvää tavaraa kohtuullisilla hinnoilla."
Puhelin 775
Main St., Norway, Maine

The J. F. BOLSTER MONUMENTAL WORKS

V. F. FLOOD, Prop.
Barren grantittia - Vermontin mar- moria. — Jäljennökset erikoisalan.
Puhelin 96-M NORWAY, MAINE

Twin Town Chevrolet, Inc.

CHEVROLET OLDSMOBILE
FRIGIDAIRE
Myydä ja palvelu — Tel. 104
Paris St., NORWAY, MAINE
223 Main St., South Paris, Me.

Frank W. Bjorklund

Suomalainen
LAKIMIES
63 Main Street Norway, Maine
Pub. Pilgrim 3-2831 ja Pilgrim 3-2693

CHAS. P. BELL & SON, INC.

Dodge Plymouth
Sales & Service
Norway, Maine

Rockport, Mass.

ZIV-näköradioyhtiö on filmannut kuvia toista kuukautta Rockportissa ja nyt parhaillaan Lanen farmilla (rouva on entinen nti Syrjä- niemi) Camel-paperosyyhtiölle, joita tullaan näyttämään "Harbor Master"- nimisessä ohjelmassa torstai-iltasin en- si talvena, kertomuksen mukaan. Mo- net ystävämme ovat olleet spectato- rina näitten televisiokuvasarjan ku- vaamisessa. Tämän kirjoittajakin kat- soi kameramiehiä eräänä päivänä, jot- ka veivasivat koneitaan moottorive- neen keulassa. Kun katsotte "Harbor Master" ohjelmaa ensi talvena, niin etsikää Rockportin näköaloja siinä.

Rockportissa on paljon historiallista toimintaa, mutta suomalaisilla ei näy- tä siinä olevan osaa, vaikka Forest kadun läheisyydessä on idän vanhim- piä suomalaisia keskuspaikkoja, kuten seurakunnan kirkko, jonka alakeras- sa on aikoinaan toiminen Sampo raittiusseuran aloittama haali, nyky- sen Valon Leimu r-seuran haali, lä- hellä Squam miehillä työväen haali, jossa on nyt Tuckin työväenvalmist- mo, ja Granite kadulla entinen "kivi- talo", johon monet siirtolaiset saapu- vat. Valon Leimu on vuosilta 1890 ja kirkko 1893.

Mutta Kiipillä ei toimi Amerikan suomalaista historiallista seuraa, ei ole minkäänlaista suomalaisten mu- seopaiikkaa, ei ole historiallisten kirjo- jen ja asiakirjojen säilytysjärjestys- tä, ei ole saatavana historiallisia kir- jasia ja hakemistoja. Olisi syytä suun- nitella historioikien säilyttämistä ja mahdollisesti niiden selittämistä sa- doille vieraille, jotka käyvät Kiipillä kesäisin. Forest-kadulla olisi huonei- toja kirkossa tai Valon Leimu haalis- sa vaatimattomalle museolle ja turisti- kuskulle, johon "toisikielisetkin" voisivat tulla etsimään tietoja ja neu- voja saunoista ja saappaista. Kiipin suomalaisilla olisi syytä ryhtyä toi- meen, sillä muutamassa kymmenessä vuodessa poistuu se polvi, joka voi lukea vaivatta vanhoja suomalaisia Kiipin pöytäkirjoja. Ottakaamme esi- merkkiä Minnesotan Finnish-Ameri- can historiallisen seuran toiminnasta. — E. O. Rankinen.

TILATKAA RAIVAAJA!

BOOKS

Recommended For Your Reading Pleasure ...

FINLAND FOREVER — by Hudson Strode — \$6.00. — This is the remark- able story of a land and a people who have fought for centuries against overwhelming odds and survived to create a democratic way of life that is both a model and an inspiration. Hudson Strode knows Finland intima- tely. He has traveled leisurely from the modern city of Helsinki to Lapland and to the old and the new borders of Russia. In this book he has endeavored to show the simple pattern of daily living and daily thinking that made heroic Finland possible.

THE WINTER WAR (Finland against Russia 1939-40) — by Valno Tanner — \$5.00 — Here is the story of one of the first of the "little wars" in our time, the Russo-Finnish struggle in the winter of 1939-40. This is a personal account by the former Foreign Minister of Finland, of the events and diplomatic backgrounds of the war, by the man who played the key role in Finland's continuing efforts to obtain peace. This book sheds entirely new light on Soviet diplomatic procedures.

FINLAND — Between East and West — by Anatole G. Mazour — \$4.50. For Finland, coexistence is not a word of recent significance, but an ancient and unaltered condition of life. She has accepted this throughout her history with poise, adaptability and courage, maintaining her sturdy identity in the two-toned geograph- ical shadow of Russia and Scandi- navia. Here, for the first time, the full, dramatic story of this proud nation's struggle for survival is told. Her economic situation is surveyed, and her citizens, distinctive landscape and culture strikingly illustrated in vivid photographs. Full texts of his- toric treaties between Finland and Russia are appended. As a drama of human indomitability or an incisive analysis of political portents, this book is a unique chapter in world history.

FAHONITELY — Te siis tunnustatte lyöneenne tätä tarjottajaa kovalla esineellä, kun hän toi laskun. Mitä asetta käyttäite? — Pihviä, jonka hän toi syötäväkseni.

VAARA PÄIVÄ — Valittavaa, että tulitte laskui- nenne tänään.

— Mutta hyvä herra, nythän on en- simmäinen päivä.

— Niin, mutta minä saan palkkani kuukauden viimeisenä.

— Naisen kymeneitä ei kuivaa nenä- liina, vaan silkkineninki.

SANAKIRJOJA

Englantilais-Suomalainen Sanakirja kuudes painos, toimittanut Aino Wuolle, kustantanut Werner Söder- ström O/y, 575 sivua. Hinta \$3.50

Suomalais-Englantilainen Sanakirja, toimittanut Aino Wuolle, kustan- tantu Werner Söderström O/y, 526 sivua. Hinta \$3.50.

Suomalais-Englantilainen Sanakirja, toimittanut V. S. Alanen, kustan- tantu Werner Söderström O/y, 526 sivua. Hinta \$3.50.

Suomalais-Englantilainen Sanakirja, toimittanut V. S. Alanen, kustan- tantu Werner Söderström O/y, 526 sivua. Hinta \$3.50.

Suomalais-Englantilainen Sanakirja, toimittanut V. S. Alanen, kustan- tantu Werner Söderström O/y, 526 sivua. Hinta \$3.50.

Suomalais-Englantilainen Sanakirja, toimittanut V. S. Alanen, kustan- tantu Werner Söderström O/y, 526 sivua. Hinta \$3.50.

Hubbardston, Mass.

Vieraita Floridasta
Mr. ja Mrs. Frank Mackie Lake Worthista, Fla., ovat täällä poikansa perheen vieraana. Mr. ja Mrs. William Laitinen, myös Lake Worthista, olei- levat kesä-asunnollansa naapurikyllä- sä Westminsterissä.

Syntymäpäiviä
John Matson vietti 87-syntymäpäi- vänsä perheensä keskuudessa, jota onkin jo neljännessä polvessa. Isak Wälikinen juhli 79-syntymäpäivään- sä ensi lauantaina t.k. 10 päivänä. Hä- nellä on kaksi poikaa ja tytär, Lauri Lake Worthissa, Fla., Ahti täällä ja Mrs. Helmi Lindsten Westminsterissä. Vaimonsa kuoli yli kuusi vuotta taka- perin. Onnittelemme näitä pappoja syntymäpäivänsä johdosta ja toivo- me heille terveyttä ja paljon lisää vuosia.

Chicken barbecue
Farmariyhdistyksen toimesta laite- taan kanaa päivällinen sunnuntai- na t.k. 18 päivänä, omalla kentällä kaupan takana. Tarjoilu aletaan kello 12, saateen sattuessa tarjotaan ater- ia haalissa. Hinnasta ja muusta seuraa- vassa kirjeessä. — H. R.

Kirkollisia uutisia

WEST BARNSTABLE, MASS.
Kesä on jo puolivälissä, samoin ke- siäireet. Pappilan väki on ollut lo- malla, seurakunnan henkilöt oli Ra- matileirillä auttamassa. Markkinat (county fair) on pidetty ja myös on saatu sadetta. Suomalaisia on tehty. Miesten kerho on touhussa "clam bakin" kanssa, joka pidetään elokuun 18 päivänä kirkon takapihalla. Pysä- tykääpä sinne silloin. Paljon on kan- sa Cape Codilla nyt. Asunnot on täynnä, vaan kyllä tänne siiti sopii li- sää. Heinossa on ollut New Yorkista Perry Comon tanssitahti Aura Vain- io ja hänen äitinsä Mrs. Lempi Vain- io. Myöskin on ollut taiteilijat Mr. ja Mrs. Onni Hakola Conn. valtiosta. Pa- rasta-aikaa on pari neitosta Canadasta Cape Codia katselemassa. Ihmiset to- saan on otaneet Cape Codin kutsun huomioon.
Jumalanpalvelukset kirkossa on

edelleenkin aamulla, suomalainen klo 9, engl. klo 10.30. Tervetuloa Cape Codille ja kirkkoon. — Ellen H. Hei- nonen.

— Voin huoletta väittää, että ku- kaan ei vielä ole pilannut vatsaansa minun ruokieni vuoksi, selittää täys- hoitalonpitäjä kesävieralle, joka syn- kin näköisenä hämmentelee keittoaan.
— Ehkäpä ei, vastaa vieras, joka epä- toivon vimmalla etsii lihanmurenaa, — mutta ihan varmasti silmänsä!

Tauno Flinkman:

NELJÄSTI KARKUTEILLÄ

Hinta \$3.50

Tässä kirjassaan, jota juuri Suomesta saimme, Tauno Flinkman kertoo suorasukai- seen tapaan suomalaisen työ- miehen elämästä Stalinin Neuvostoliitossa. Kirjoittaja lähti Neuvostoliittoon 1932 ja palasi sieltä 1954.

Hänen kuvaustensa kohteil- lut ja tunnustusten kiristämi- na ovat mm. suomalaisten keskuudessa vallinneet olot, pakomatkat halki Venäjän monine yllättävine ja jännit- tävine käänteineen, kuuluste- set, vankiloitoiden pahamainei- set rosvokoplat sekä vanki- jisty jopa tappeluksi suoma- leirin arki, joka saattoi kä- rlaisten sotavankien ja venä- läisten sotilaiden kesken.

Osoittakaa tilaukset:

RAIVA AJA

Fitchburg, Mass.

Amerikan Suomalaisen Kansanvallan Liiton paikallisosastojen osoitteita

Amerikan Suomalaisen Kansanval- lan Liitto — Finnish-American League for Democracy, P. O. Box, 396 Fitchburg, Mass.

Abingtonin A.S.K.L:n osaston kir- jeenvaihto-osote on Väinö E. New- berg, 100 Pilgrim St., Abington, Mass.

Ashabulan ASKL:n Osasto, Westerly Wiljamia, R.F.D. 1. Heywood Beach, Ashabula, Ohio.

Berkeley, Calif. — Kansanvallan Liiton osaston kokoukset pidetään joka kuukauden neljäs sunnuntai, yksityisasunnoissa jälkeen kello 2:00 iltapäivällä; josta aikanaan ilmoite- taan. Posti osoite: C/o John Hessel- gren, 2132 Browning Street, Berkeley 2, Calif. Puh. Thornwal 3-1150.

Canterburyn A.S.K.L:n osaston ko- koukset pidetään kuukauden toinen tiistai-iltalla haallissa klo 8. Osaston osoite ja haalin vuokraaja: Frank Laivo R.F.D. 1, Box 7, Canterbury, Conn. Puhelin: Canterbury, Linden 6-9160.

Clevelandin A.S.K. Liiton osasto: C/o August Koponen, 6009 Clinton Ave., Cleveland 2, Ohio.

Fairport Harborin ASKL:n Osasto Plum St. Hall, Fairport Harbor, O. Kokoukset omalla talolla jokaisen kuukauden 2men ja 3mas torstai- iltalla.

Fitchburgin ASKL:n Osasto Sal- man osoite on: Box 600, Fitchburg, Mass.

Detroitin ASKL:n Osaston osoite on: 18074 Tracey, Detroit 21, Mich. Kokoukset jokaisen kuukauden toin- nen sunnuntai klo 4 ip.

Gardnerin ASKL:n Osasto, 51 Pi- ne St., Gardner, Mass.

Newportin ASKL:n Osaston kirje- osoite: 62 Winter St., Newport, N. H.

Milfordin ASKL:n Osasto, C. of Matti Kokko, King St., Milford, N. H.

New Yorkin ASKL:n Osaston osoite on: 227 East 84 St., Room 5, New York 28, N.Y. Työkoukukset joka kuukauden neljäs torstai. Johtokun- nan kokous joka kuukauden toinen torstai.

Norwoodin ASKL:n Osaston kir- jeenvaihto-osote on Hilja Hyypia, 503 Washington St., Norwood, Mass. Työkoukukset joka kuukauden toin- nen sunnuntai-iltalla.

Kansanvallan Liiton New Yorkin Alue-toimikunnan kirjeenvaihto-osote on: Lydia Nylander, 826 — 43 St., Brooklyn 32, N.Y.

Kansanvallan Liiton Ohion Alue- toimikunnalle lähetettävät kirjeet ovat osoitettavat: Alue-toimikunta, Isaac Autio, 502 Courtland Street, Fairport Harbor, Ohio.

Peabody Finnish Workingmen's Ass'n, "Taimi," Inc. 35 Proctor St., Peabody, Mass.

Port Chesterin A.S.K.L:n osaston kirjeenvaihto-osote on Hilja Hyypia, Box 219 Glenville, Conn. Osaston ko- koukset ovat joka toinen tiistai kuu- kaudessa, 32 North Main St., Port Chester, N.Y.

Quincyyn Suomal. Ystäv. Yhd. "Ve- li" ja ASKL:n Osasto. Osoite: 74 Arthur St., Quincy, Mass.

Warrenin ASKL:n Osasto: C. of Frank Heiskala, 699 Oak St., S. W. Warren, Ohio.

West Warehamin ASKL:n Osaston nykyinen kirjeenvaihto-osote on: Fanny Peltokorpi, R.F.D. 2-Box 297 France St., Middleboro, Mass.

Worcesterin A.S.K.L:n Osaston osoite: C/o Aaro Ylitalo, 51 Cathari- ne St., Worcester 5, Mass.

RAIVA AJA BOOK SHOP

Fitchburg, Mass.

Lantana, Florida

Sunnuntai-illan 4 päivän ohjelma

Suoritettiin naisten järjestämää, Elsie Rautio esitteli. Alkulaulun laulettua ja Saimi Suvasen lausuttua "Korven kosto", esittivät laulua misikset Siantala ja Pohjonen, Mrs. Halla Iuonni, Esteri Makey soitti mandoliinia. Mrs. Aino Carlson oli järjestänyt tyttärensä lapsille keijukaistanssin, joka oli kauniisti esitetty. Hilma Kuitunen luki kertomuksen. Mrs. Fanny Austin esitti Suomesta otettuaan kuvaa Frank Lammien kanssa. Lopuksi nuorten karkelot. Huomioimme paljon lapsiperheitä jotka lomailevat täällä kesäaikaan, niin ja oli vielä ohjelmassa naisilta "valokuvaamossa 30 vuoden takaa." Yleisöä oli paljon.

Oli toivottavaa että ohjelman aikana ei kestäisi puolta tuntia enempää, niin kuin nyt tunti ja puoli, vaikka kuinka hyviä esityksiä on, niin kun ne nuoret sitä hyvää tanssimusiikkia harrastaneet odottavat tanssia ja valittavat vielä ja odottavat kärsimättömänä. Tämä siis yleisön puolesta toivomus. — Väliaikainen vaun.

Newport, N.H.

Nuorikot avioitui

Sulo Richard Kanto, Mr. ja Mrs. Eino Kannon poika Uutistia, N. H., ja Mr. ja Mrs. Harold Pennimannin tytär Joysse Thelma Penniman, Claremontissa, N. H., vihittiin avioliittoon heinäkuun 20 p. Baptistikirkossa Claremontissa. Vihkimisen toimitti pastori Harold S. Cambel. Vastanottokesteissä oli vieraita paitsi N. H., myös Massachusetts, Connecticutista ja Vermontista. Mr. Kanto kävi koulunsa täällä Townin korkeakoulussa, suoritti tutkinnon 1949 sekä ylioppilastutkinnon New Hamptonissa, palveli 2 vuotta armei-

lajassa ja on toimesta General sähkökonferanssilla Pittsfield, Mass. Mrs. Kanto on Claremontin korkeakoulun graduate 1955 — valmistui kirjantutkijaksi Hesses Business Collegessa Manchester, N. H. Nuori pari laittaa kotinsa Pittsfield, Mass. Onnea toivomme.

Ylimeren vierailulle

Mrs. Sila Hill ja tyttä Elizabeth lensivät Islandiin heinäkuun 15 p. Silan sisar Islandista joka täällä vieraili uskan viikon ajan, matkusti nyt kotiin. Näin päätti Mrs. William Hill käydä synnyinmaataan katsomassa. Mr. ja Mrs. Wm. Hill avioitui sotavuotena Islandissa, missä W. Hill toimi sähköinsinööri arvolta maanpuolustusvoimissa, William on Mr. ja Mrs. Pekka Hillin poika.

Isaac Silander,

kuten ilmoituksessa viikko sitten näimme, ottaa vastaan kenkien korjaustyötä Main katu 10. Käydään siis Isaacin sapassa.

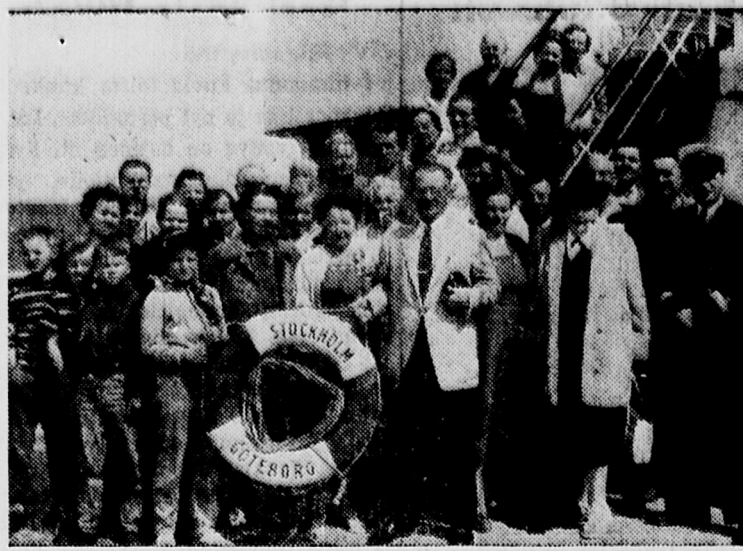
Kesälomailijoita

Californiasta Mrs. Maimi Malk on lastensa kanssa viettänyt kesää täällä vanhassa kodissaan vanhempiensa John ja Ida Wirkkalan luona. New Yorkista Irja Honko, Sylvi Peltonen, Helen Hendricksen ja Mrs. Taimi Murphy ovat kotivierailulla sekä Hanna Oorula, Ida Haima ja Anna Salmi Silanderien vieraana.

ASKL:n osaston kokous

pidetään sunnuntaina t.k. 11 p. Muistetaan mennä haaliin kello 7 illalla. — W. M.

— Mikäli olen ymmärtänyt oikein, aloittavat naiset iltapuokun puolekymmen alhaalta päin ja lopettavat sen niin pian kuin tulee este vastaan.



"MATKA OLI HAUSKA JA KAIKKI OLIVAT TYYTYVÄISIÄ", kirjoittaa pastori C. A. Koponen Suomesta, kun hänen johtamansa canadansuomalaisten retkikunta äskettäin saapui vanhaan kotimaahansa. Ylläolevien kuvassa nähdään pastori Koponen ja hänen retkikuntansa M/S Stockholmien kannella yhdellä laivan purserin Curt Dawen kanssa.

ELIS FLOODH:

Agitaattori

Kaksikymmenluvun alussa kiertelin ympäri kaunista Taalimaata. Eräänä päivänä toverini ja minä saavuimme eräiseen yhdyskuntaan, joka oli kasvanut sulfitteita ympärille. Täällä ei ollut mitään majataloa — oli enimmäkseen vain työläisasuntoja. Varmastikin yksi ja toinen vuode olisi ollut vapaa, ja sellaisen me olisimme kumajikin tarvinneet yöksi. Mutta ystävien saaminen oli meille jokseenkin yhtä yllätyksiä kuin kupponeillekään jän pöytä tullaan valtakuntaan.

Vedimme arpa, kumpi kysyi seitsemästä ensimmäisestä talosta. Minulla tapaa olla tuuria tällaisessa pelissä ja minä voitin. Minulla on myös taupusta olla kohtelias, vaikei liikaa. Koputin oven, otin hatun päästäni ja tervehdin niinkuin ystävämme Saxon on neuvonut.

Ovenavaaja tarkasteli minua pitkään, punnitsi arvostelun vaa'alla. Minä en näyttänyt jättäältä. Minulla oli kesäpuu, sillä sattui olemaan suvi, puhdas paita ja italialainen hattu. Sitte saatiin:

— Ei, ei käy pänsä. Meillä ei ole mitään pestynä. Kaikki linavaatteet ovat likaisina. Emme voi ottaa vastaan ketään. Mutta jos menette Jönssonille, niin varmasti saatte siellä yösiän. Ne ovat juuri hiljattain pesseet pyykin. Tämän jälkeen ovi kiskaittiin lukoon, ja siinä me seisomme sänkylä käyttävän ihmiskunnan ulkopuolella.

Rouva Jönsson sanoi:

— Ei käy mitenkään pänsä. Meillä on niin kovin ahdasta, että tuskin on itselläkään nukkumapaikka. Niin miehellämme kuin auttuisimmekin teitä, se ei kuitenkaan ole mahdollista. Mutta menkää Anderssonille. Niillä —

— No, se on kyllä oikein. Mutta kyllä kai rouva on kuullut, että Västmanland on oikeastaan vain Smoolannin pitäjää.

— Niin, kas sen minä olin ihan unohtanut. Sellaista se on, kun tulee vanhaksi ja harmaaksi. Vai niin, te olette Smoolannista. Niin, se on suuri maa.

— Niin on, se on jaettu kolmeksi lääniksi.

— Niin, kyllä te saatte täällä nukkua. Se nyt vielä puuttuisi, ettette saisi. Mutta teidän täytyy tyytyä siihen, mitä täällä on. Minä olen köyhä.

Astuimme sisään, ja kahvipannun alle sytytettiin tuli. Tuli räiskyi, j.e. ukko kertoi, millaista köyhyys oli ollut Smoolannissa sukupolvela aikaisemmin. Se köyhyys ei johtunut yksinomaan luonnon säilästä eikä ihmisten laiskuudesta. Puhuttiin köyhyys johtui siitä, että vaikka oli opittu punnitsemaan taivaan kappaleita, ei oltu opittu punnitsemaan leipää oikeuden mukaisesti.

Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

min pidetty sikoja — eräissä sianruuissa oli vanhoja oikia. Me astuimme makuulle ja nukkuimme aamulla myöhään.

Vastapäätä olevalla valtaisalla katoilla kuului kuin rummutusta. Kolme työstä nauttii siellä päältä. Tunsimme olevamme hävettävässä asemassa. Mutta me emme voineet jäädä sikalaan niin kauaksi aikaa, että työläiset olisivat poistuneet. Työsimme hattumme niskaan ja astuimme ulos kuin olisimme tulleet Grand Hotellista. Emme olleet näkevinämme työläisiä, ja nämä olivat meidän suhteemme yhtä välipitämättömiä. He olivat hienontunteista väkeä — kunnianmiehiä.

Kaksikymmenluvun alussa minä ja nuori vaimoni sautuimme joutumaan Söderforsin. Siellä oli ns. tehtaanhotelli, ja sieltä minä kysyin useita kertoja asuntoa saamatta selvää vastausta. Siellä ei haluttu päästää meitä sisälle, mutta ei tahdottu vastata suoraan kieltävästi. Useimmat työläisistä kuuluivat varmaan ammattiosastoon. Mutta he eivät tahtoneet ottaa vastuunsa, että olisivat avanneet ovet agitaattorille.

Illalla puhuin kansantalossa. Huone oli täynnä ja tunnelma hyvä. Kun olin pitänyt puheeni ja mainostanut kirjojani, pidin suunnilleen seuraavansisältöisen puheen:

— Olemme turhaan koko ilta päivän etsineet yösiää ja nyt olemme samassa asemassa kuin Mestari — meillä ei ole edes kiveä, jota vasten lepuaistamme päättämme. Nyt ihmettelen, oisiko ketään, joka voisi vuokrata meille nukkumapaikan yöksi. Meillä ei ole muuta vaatimuksia, kuin että pääsisimme katon alle ja voisimme peseytyä aamulla.

Miehet olivat tehtaasta työläisiä, ja saapuilla oli paljon vaimoja. He kokoutuivat ryhmiin ja keskustelivat asiasta. Eräs nuori nainen, joka oli erittäin mielisiä, tuli luoksemme ja sanoi:

— Minun mieheni ei ole mukana tässä — työväenliikkeessä. Mutta hän on liikkunut maailmalla, ollut rautatierakennustöissä ja merimiehenä ja oppinut ymmärtämään yhtä ja toista. Hän on tehtaassa työjohtajana. Hän on toimesta tänä yönä — voitte tulla minulle.

Luulen, että nuori rouva oli ollut hiukan liaksi taipuvainen avulaisuuteen. Tapasimme miehen aamulla — hän ei näyttänyt iloiselta. Nuori rouva oli varmaankin saanut muistutuksen.

Eräänä sunnuntai-iltana saavuimme eräseen Blekingen kirkonkylään. Kokous oli järjestetty illaksi — mutta kukaan ei ollut minua vastassa, eikä kukaan ollut ajatellut asunon hankkimista. Minulle kerrottiin, että eräs leski vuokrasi vierailulle huoneen silloin tällöin. Koputin hänen kauniin lasiverantansa oveen. Muuan kirjaimellisesti täysikäinen nainen avasi oven. Sain tulla hänen parhaseen huoneeseensa — se oli hyvinlaistettu viime vuosisadan koreuksia sisältävä museo. Tunsin olevani kuin iso koiraspoilimymälässä.

Illalla kokous kesti myöhään, ja kukaan ei ollut.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

oli jo paljon, kun koputin enääntäni oveen. Kun ei kukaan vastannut hienontunteiseen koputukseeni, iskin luujani. Valo syttyi ja tuo kookas nainen täytti verannon valtavalla olemuksellaan. Hän katsoi minuun ankaraasti lasin lävitse, enkä minä voinut havaita hänen silmissään hitaistakaan Kristuksen vuorisäärään viittaavaa. Sitten hän sanoi:

— Vai niin, teidän mielestänne on nyt aika tulla. Luuletteko minun hyysäävän miehiä, jotka juokselevat yön ulkona? Täällä minä olen istunut ja polttanut valoa teidän takinani, ja teillä ei ole ällä tulla aikanaan asuntoon.

Ajattelin huomauttaa hänelle, etten ollut hänen miehensä. Mutta sen sijaan sanoinkin:

— Minä olen täällä pitämässä esitelmää, ja minähän mainitsin siitä aikaisemmin. Vaikka kuinka kaipaaisin sänkyyn, en voi lähteä nukkumaan, ennen kuin olen suorittanut työni.

— Luuletteko minulla olevan varaa polttaa valoa koko yön, hän tiuskasi. — Minä maksan kaikki kustannukset, jotka minusta johtuvat.

— Vai niin, se on vähintään, mitä voit tehdä.

— Tahtoisiitko olla ystävällinen ja avata oven, jotta saan matkalaukkuni. Hän avasi oven hyvin vastahakoisesti, ja minä suljin sen sisältäpäin.

Tuossa museossa oli hyvin kylmä. Makasin miltei kaikki vaatteet ylläni. Kolmen aikaan vuode oli sen verran lämmentynyt, että nukahdin.

Kaikkialla ei tietenkään ole tällaista.

Kaksikymmenluvun lopulla matkustelin maan eteläosissa. Saarnasin rauhasta, sillä meillä oli siihen vielä hiukan aikaa. Kokoukset oli säännöllisesti järjestetty johonkin huoneistoon, mutta ruoan ja yösiän sain hankkia itse.

Tulin eräseen sangen isoon kylään. Paranneltuani heikkoja mainostusta menin eräseen taloon pyytääkseni saada ostaa jotakin syötävää. Minut otettiin vastaan kuin olisin ollut kauan odotettu vieras. Kun minua pyydettiin astumaan sisälle, olin sano-maillani, että tässä on tapahtunut erehdys.

Pöytäni tuotiin voita ja leipää — ja mallaista leipää — sekä maitoa ja

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle olivat epäonnistuneet. Ei ollut muuta tehtävissä kuin vaeltaa edelleen. Erään valkaisen ladon vieressä — oli talo, joka näytti hylättyä. Siellä — oli aikaisemmin.

— Ystävällisiä kukkienviljelijöitä ei tapaa aina, ja eräänä iltana olimme jälleen vailla yösiää. Yrityksemme saada katto päämme päälle

New Port Richey, Fla.

F. A. Klubin keskinäisiä asioita

Heinäkuun toimituslajan vapautuivat tehtäviinsä ja toiset alkoivat tehtäviinsä. Elokuun Klubin ravintolan hoitajat Mrs. Maija Lakso, Mrs. Ida Näyhä ja Mrs. Senja Lehtikangas. Haalinta hoitajat Ben Lakso ja Anni Latvala. Heinäkuun ravintolan hoitajat olivat Edith Eloranta, Aino Roivas ja Mrs. Gust Peters. Klubin puolesta kauniit kiitokset hyvästä työstänne ja uhrautuvaisuudestanne Klubin hyväksi. Kiitos myös teille Albert Eloranta ja Gust Peters hyvistä haalinta talouden hoidosta heinäkuulla.

Ei kesälomaa

Kolme kertaa viikossa ollaan haalilla ja huomattavan paljon on aina niillä iltoina kansalaisiamme ajanviettiläisyydessä. Kiitos kuuluu niille, jotka siitä huolehtivat: Matti Korpi, Elmer Korhonen, John Latvala ja John Helin. Mrs. Anni Latvala on uskollinen pehmeitten juomien myyjänä vuosikaupalla. Kiitos Anni, John Latvala on myös aina oivimiehenä ja tikkien myyjänä. Uskollinen Jusi. Tehtäväsi huomioidaan. Mrs. Ellen Korpi suorittaa hienon uskonut tehtäväänsä huolella. Kesän huiut ovat taas pian lopussa ja kansalaiset palaavat takaisin nauttimaan Floridan aurinkoisesta ilmastista ja lämmöstä.

Massan reissulta

palesivat Mrs. Anna Mäki tyttärensä ja poikansa Toimi Mäen kanssa. Matkan kertoivat olleen virkistävää sukulaisten ja tuttavien seurassa. Massan kesäjuhlat Fitchburgissa kertoivat olleen suuremmat. Ohjelmaa hyvää ja paljon kansaa juhlimalla.

Kiitos

Clevelandin, Ohion Kansanvallan Liiton osastolle niistä näyttämöpuvustosta ja näytelmistä mitkä lahjoittivat F. A. Klubille. Aini ja Dan Laiho toivat lahjamme tänne kun palasivat kesämatkaltaan Ohion ja New Yorkin valtioihin. Aini on Klubin puvuston hoitaja, niin hän lahjoitti puvuston puhtaaksi käyttöä varten. Kiitos Laihot!

Talonkaupan tekivät

Mr. ja Mrs. M. Nollenberger. He ostivat Mrs. Nanni Vehkon yhden ison asuinrakennuksen. Nanni Vehko jätti itselleen pienemmän rakennuksen. Mrs. Viola Nollenberger on Mrs. Nanni Vehkon tytär, entisiä detroitilaisia. Nollenbergerit asuvat nykyään Lexington, Kentucky. Talon he ostivat enempi huvikseen varten.

Sukulaisten tervehtimässä täällä

Eversti-luutnantti J. W. Lakso, ja puolisonsa Lempi, vierailivat täällä setkinsä Ben ja Maija Lakson luona ja ihailivat New Port Richeyn kauneutta ja erityisesti Finnish Amerikan Klubin haalirakennusta.

Eversti Lakso, joka on palvellut U.S.A:n asevoimissa 28 vuotta, on yksi niistä harvoista suomalaisia, jotka ovat kunnostautuneet ja ansainneet korkeampia upseerien arvoja ja nyt, hyvin ansaittua eläkettä nauttien asuvat hallituksen laivastoasemalla Key Westissä, Fla.

Tyhjäntoimittaja

Kirj. Liisa Lauroma

Metsä-aikeamalla, valtatien varrella sijaitti paja. Se oli matala ja nokinen, mutta siellä oltiin aina valmiit palvelut ja siksi siellä aina seisoi joku hevonen kengittävänä pajan edessä. Tuuvassa paloi ikkunen tuli uunissa ja kahvipannut porisi liedellä leivittään ympärilleen virkistävää tuoksuun matkustavien iloksi. Sepän emäntä oli puhdas eukko ja niin siinä kahvia juodessa juttu luisti lukkasit, tiedot ja juorut vaihtoivat omistajaa ja erotessa kaikki olivat tyytyväisiä kokemaansa ja kuulemaansa.

— On se vaan surullista sen prinsessa Ismaran kanssa, kun on käynyt kivilloiseiksi, huokasi emäntä eräänä iltana koko perheen istuessa pöydän ympärillä.

— No, mikäs sen on aikaansaanut? kysyi seppä pipppuna takaa.

— Onpahan rakennellut tuulentuopia, pikkuraukka, ja nyt ne ovat särkyneet. Sattui tulemaan pyörretuulenpuuska, joka rikkoi koko rakennelman. Joku sirpale siinä sitten haavoitti prinsessan herkkää sydäntä eikä se ota parantukseen, vaikka maan kaikki viisat ovat lyöneet päänsä yhteen ja yrittävät ratkaista ongelmaa. Kuningaan aivot kiertää valtakuntaa löytäkeeseen ihmeiläkärin, joka voisi parantaa prinsessan, mutta tähän mennessä ei sellaista ole löytynyt ja kuningas ja kuningatar surevat päänsä harmaiksi, sillä prinsessa Ismara on heille hyvin rakas, kertoi vaimo haalukkaasti.

— No, jopas ovat surullisesti prinsessan asiat, henkisi seppä, haukotteli ja oikaisi itsensä penkille, kuorosten kohta kodikkaasti huoneen hämärässä. Toisetkin laskeutuivat levolle ja pian uinui pieni paja asukkaineen metsän helmassa, tuulen soittaessa keuhkoilua.

Mutta Ervido poika ei saanut unta. Hän mietti miettimistään prinsessa Ismaran surullista kohtaloa, ja mitä enemmän hän mietti, sitä varmemmaksi hänessä kypsyi päätös. Hän yrittäisi auttaa prinsessaa. Tosin hänellä oli siihen yhtä vähän mahdollisuuksia kuin niillä, jotka jo olivat yrittäneet. Mutta voisi kuitenkin löytä joku mahdollisuus, jota he eivät olleet ottaneet huomioon. Toivorikkaana hän viimein vaiui lyhyeen uneen ennen aamunkoittoa.

Ervido ei tämän jälkeen voinut kes-

Luutnantti U.S. laivastosta Walter Miete, tuli pikakäynnillä katsomaan vanhempiaan, Otto Mietten perhettä ja siskoaa Mae Peltoa ja hänen miestään Heikki Peltoa. Lt. Miete jatkaa opintojaan Jacksonvillessä, Fla. Lt. Miete on ollut jo kymmenkunta vuotta laivastossa.

Mr. ja Mrs. Kauko Pirttinen

perheineen Clevelandista, Ohiota, vierailivat täällä Aini ja Dan Laiholla. Tällä he jatkavat matkaa itäraannikolle.

Hyvää kesän jatkaa matkailijat ja toivomme että jää hyvät muistot matkalta. — Ca—Hn.

kyttyä työhönsä. Hän koetti aina vaan suunnitella parantavaa rohtoa prinsessa Ismaran särkyneelle sydämele. Hän saattoi istua pitkät ajat tuijottomassa yhteen pisteeseen. Velljet siitä häntä kiusottelivatkin, mutta hän ei välittänyt heistä mitään.

Eräänä aamuna poika sitten ilmoitti isälleen lähtevänsä kuninkaan linnaan.

Mikä tyhjäntoimittaja sinusta on tullut, Ervido, suuttui seppä. — Luuletko saavasi aikaan enemmän kuin maan viisat? Olet ajatellut asiaa liian kauan. Mene kiireesti auttamaan veljiasi ja jätä tuollaiset houreet.

— Minusta olisi teille vain vaiavaa ja vastusta, jos jäisin. Siksi olen päättänyt lähteä. Ollisihan suurenmoista, jos voisit auttaa prinsessa Ismaraa, puhui poika järkkähtämättömästi.

— En käsiti, mitä voisit tehdä hänen hyväkseen, sanoi seppä. — Mutta jos sinulla on sellainen tunne, että sinun pitää lähteä, niin tottapaahan minun sitten on myönnyttävä. Tuletkaa takaisin luoksemme, kun olet tehtäväsi suorittanut?

— Niin tai te tulette minun luokseen, vastasi Ervido iloisesti.

Vähän tämän keskustelun jälkeen heitti Ervido hyvästi kotiväilleen ja lähti matkaan. Hän kulki metsän läpi ja tuli aikealle niitylle. Hän asteli ylös niityn ja tuli veden partaalle. Päästyään erään hyväntahtoisen kalastajan veneeseen toiselle rannalle, hän taas jatkoi kulkuaan halki metsien, ylikukkuloiden ja osui viimein pienen tölöön vuoristossa. Hän tunsi itsensä aivan uupuneeksi ja siksi hän poikkesi sisäin.

— Saako matkamies levätä tässä laivastossa ja juoda kulausken vettä ja noonsa? kysyi Ervido tultuaan tupaan.

— Siinä on vesikuppi kätesi ulottuvilla eikä kieltäydy laivastakaan ottamasta vierasta vastaan, mutta mökin

asukas olisi utelias kuulemaan, kuka tulija on, kuului karhea ääni jostain uunin seutuvilta.

— Olen Ervido kaukaa kulkulain, niityn ja veden takana, vastasi Ervido epämielillä, istuutui ja sammutti janonsa.

Kun hän jälleen katsoi siihen suuntaan mistä ääni oli kuulunut, näki hän käppyräisen, hirviävän ruman ukon istumassa jakkaraalla ja hetkeksi pelko lamaannutti hänet. Mutta kun ukko vain istui ja katseli eteensä kummallisen surullisilla silmillään, alkoi rohkeus palata hänen mieleensä ja pian hän aloitti uuden keskustelun ukon kanssa.

— Onko sinulla ikävä jonnekin tai onko joku tehnyt sinulle pahaa, kun olet niin murheellinen? kysyi Ervido.

Ukko hätkähti kuin olisi pelästynyt outoa ääntä lähellä. Hän tirkisteli hämärän löyri ja löydettyään pojan entiseltä paikaltaan lavitsalta, ilostui huomattavasti.

— Sinä olet täällä vielä, Ervido. Ei juossutkaan minua pakoon, huudahti hän ja oli kuin hänen kumara lavitsansa olisi hivenen suoristunut.

— Minun on tunnustettava, että vähällä se oli. Mutta jokin sinussa pidätti minua enkä enää halukaan lähteä, sillä minusta tuntuu, että tiedät millä asialla liikun ja myös haluat auttaa minua, puhui Ervido.

— Olet oikeassa, Ervido. Minä tiedän, mikä sai sinut lähtemään matkaan, sillä minä olen koko ajan kutsunut sinua. Sinä olet ainoa maailmassa, joka voit auttaa minua ja prinsessa Ismaraa. Haluatko tehdä sen?

Ukko katsoi terävillä silmillään poikaa, joka luuli niiden voimasta vojoavansa maan alle.

— Haluan, parkasi Ervido kuin hädässä. — Mitä minun pitää tehdä?

— Hae minulle kuon loistetta ja pane tähän pulloon, määräsi ukko ojentaen pienen pikkuruksen pulloon pojalta.

Ervido juoksi ulos pullo kädessään. Hän kiipesi korkeimmalle vuorenhuipulle ylettyäkseen kuuhun, mutta se

oli ja pysyi saavuttamattomissa.

— Kiltti Kuu, ole niin ystävällinen ja auta minua tämä ainoa kerta. Lähetä pisara loistetta tähän kädessäni olevaan pulloon, pysyi poika itku kurkussa.

— Mitä teet sillä? kysyi kuu.

— En tiedä, Ukko tarvitsee sitä vastasi Ervido.

Samassa kuunsäde putosi maahan ja osui suoraan pienen pulloon, jonka suun Ervido tukki sormellaan. Hän riensi mökille niin nopeasti kuin jalat kantoivat ja ojensi pulloon ihmettelevälle ukolle.

— Kas tässä on sinulle kuun loistetta, huudahti hän helpottuneena siitä, että oli voinut täyttää ukon toivomuksen.

— Sinä olet ihmeellinen poika, Ervido, puhui ukko väräjäväällä äänellä kätkeessään pulloon jakkaraansa alle.

Nyt olet ansainnut aterian ja yölepon. He ryhtyivät syömään köyhää illallista ja syötyään Ervido nukahti melkein heti, sillä hän oli väsynyt sekä matkasta että viime hetkien jännityksestä.

Herätessään aamulla, Ervido näki ukon yhä istuvan jakkaraallaan. Hän mietti, mahtiko ukko ollenkaan nukkua yöllä, mutta ei uskaltanut kysyä mitään.

— Onpa hyvä, että viimeinkin heräsit, kirsui ukko. — Nouse nopeasti, sillä tarvitset nyt aurinkonvaloa ja pian se näytää menevän pilven taakse pilveen.

Ervido ryntäsi aurinkoiselle rinteelle pieni pullo kädessään, kuten edellisellä iltana kuunsäiden perään. Neuvottomana hän seisoi ja katseli aurinkoa, joka valoi lämpöä ja kirkkautta hänen ylitseen. Pilven reunaa oli jo pelottavan lähellä eikä apua näyttänyt tulevan.

Silloin hän kohti molemmat kätensä ylös.

— Kiltti Aurinko, auta minua tämä ainoa kerta. Anna yksi sädehuikka tähän pulloon, joka on kädessäni, huusi hän häidissään.

— Mitä teet sillä? kysyi aurinko.

— Ukko tarvitsee sitä, vastasi poika. Ankara tuulenpuuska työnsi pilven aurinkoon eteen peittäen sen näkyvistä, mutta erästä pilvenraosta se kuitenkin ehti heittää kirkkaimman säteensä pojalta, joka tuota pikaa sujautti sen pulloon ja riensi taas viemään sitä ukolle.

Ukko riemastui saadessaan tämänkin pulloon takaisin. Hän kätkei sen, kuten aikaisemminkin, jakkaraansa alle ja mutisi jotakin selittämätöntä itseksensä.

— Nyt, Ervido, on vaikein tehtävä edessäsi, sanoi ukko illan pimeydessä.

— Sinun on vietävä minut prinsessa Ismaran luo. Mutta minä en pääse irti tältä jakkaraalta. Sinun on kannaettava minut selässäsi.

Ervido otti ukon jakkaroineen selkäänsä ja lähti matkaan. Tie oli mutkainen ja epätasainen ja taakka painoi hartioita, mutta eteenpäin he pääsivät ja eräänä kauniina päivänä he astuivat komeasta linnanportista vielä komeampaan linnaan.

Kuningas itse oli heitä vastassa ja johdatti heidät prinsessa Ismaran luo, joka kalpeana lepäsi leivässä vuoteessa. Ervido laski ukon jakkaroineen prinsessan vuoteen viereen ja jäi siten seuraamaan tapahtumia sivulta päin.

Ukko otti ensin toisen ihmeiläkärin, kaasi sitä pienen pikkuruiseen pikariin ja antoi prinsessalle, joka jo sen haluttomasti. Heti tämän tehtyään alkoivat prinsessa Ismaran posket saada ihmeiläkärin, läpikuultavaa väriä.

Sitten ukko otti toisen puolen, teki samoin ja prinsessa Ismaran silmät alkoivat sädehtä kuin aurinkonsäteet. Hän hypähti alas vuoteeltaan, tanssi iloisena huoneen ympäri ja kiersi viimein kauniin valkoiset käsivartensa Ervidon kaulaan.

— Sinä olet aikaansaanut kaiken, Ervido. Sinä paransit sydämeni ja samalla telt minut onnelliseksi, kuiskasi prinsessa Ismara hänen korvaansa. — Mutta ukkohan sinulle lääkettä antoi, selitti Ervido ihmeiläkärin. — Sinä, Ervido, todellakin sait ai-

kaan paranemisen, sillä olet toiminut epäitsekästä alusta asti. Ilman sinua en olisi saanut kuun loistetta enkä aurinkonvaloa pulloon enkä myöskään päässyt tuomaan niitä prinsessalle, sanoi ukko ja hänen koko olemuksensa loisti tyytyväisyydestä.

— Ihmettelet varmaan, miksi aina istun, irti pääsemättä, tällä jakkaraalla. Selityksiksi kerron, että minäkin halusin auttaa prinsessa Ismaraa ja vetydyin siksi vuoriston yksinäisyyteen. Mutta valmistaessani rohtojani, kaatui katilla kerran ja valutti sisäntönsä lieden luona olevalle jakkaraalle. Kun sitten kiireissäni istuin sille, en enää päässyt irti ja siitä saakka olen ain vain istunut jakkaraalla. Mutta siinä istuessani mietin asioita ja silloin minulle valkeni parantava lääke prinsessa Ismaralle. Sinä, Ervido, tulit parhaaseen aikaan auttaakseni minua.

— Ja nyt jätät ikipäiviksi lääkärikseni tänne linnaan, sanoi prinsessa Ismara suudellen ukon kaljaa päälle.

Samassa ukko nousi kävelemään eikä jakkara enää seurannut häntä. — Sinun puolestasi, rakas prinsessani, teen mitä tahansa, puhui hän onnellisena.

— Niin minäkin, sanoi Ervido.

— Sinä saat prinsessan ja puolet valtakuntaa sekä arvonimen Kuningas Tyhjäntoimittaja. Lisäksi saat tuoda kotiväkesi linnaan milloin haluat, lupasi ihastunut kuningas ja lupauksensa hän myös piti.

TIEDÄTTEKÖ, ETTÄ

Keopsin pyramidi Egyptissä on rakennettu erittäin suurella täsmällisyydellä?

Pyramidin kivet ulkoseinät ovat niin tiiviisti rakennetut, ettei ohuita neulaa voi pistää kiven väliin.

VARMUUSTOIMENPIDE

Oletteko todellakin päättäneet lopettaa juomisen.

— Totta. Olen jo ostanut korkkiruuvittoman taskuveitsen.

Lowest Price Ever on the Finest of All-

'57 FRIGIDAIRE

Food Freezer-Refrigerator with Super Cyclo-Matic Self-Defrosting in the Refrigerator Section



LOOK AT THE SIZE—10.1 cu. ft.

Not a last year's model—Not a stripped special—Full feature-packed 1957 FRIGIDAIRE Model

LOOK AT THE PRICE

Tavallinen hinta \$339.95
Meidän erikoinen Gold Tag hintamme

\$284.95

Maksakaa ainoastaan \$2.00 viikossa

LOOK what you get!

● No ordinary refrigerator this—but a real Frigidaire food freezer plus a big self-defrosting refrigerator section both in one gorgeous cabinet—a super combination. Over 10 cubic feet of wonderful worksaving conveniences.

● Exclusive CYCLA-MATIC DEFROSTING in the refrigerator section. Nothing to set or push. No pans to empty. Completely automatic and work-free.

● ZERO ZONE FOOD FREEZER—a real freezer, completely sealed off from refrigerator section—holds giant supply of rock-solid frozen food.

● SHEER LOOK STYLING blends in, fits in—adds a brand-new look to an old kitchen without costly remodeling.

● GIANT FULL-WIDTH HYDRATOR with Porcelain Enamel Finish.

● ALL-ALUMINUM REMOVABLE SHELVES

● SHEER LOOK STYLING glorifies your kitchen—gives it that "built-in" look without costly remodeling.

GET—A famous Frigidaire Quickcube Ice Tray—handsome anodized pink aluminum—at half regular price
ONLY 95¢

Ask about—SHEER LOOK COLORS at the Price of White on many models!



Come Join the Fun during our CARNIVAL of VALUES and SAVE SAVE SAVE!

FITCHBURG GAS and ELECTRIC

655 Main Street

Fitchburg, Mass.

Puhelin 3-6931

New Port Richey, Florida

CARROUSEL DRESS SHOP

FULL LINE OF "NAISTEN" APPAREL
105 E. Main St., New Port Richey, Fla.
Phone 3-722.

DAVIS'

PRESCRIPTION PHARMACY
Phone 6661. New Port Richey, Fla.
Harvey J. Davis, Owner

W. C. DAVIS

RAKENNUSARPEITA
Sheetrock - Kattotarpeita - Maaleja - Rakentajien rautatavara.
Puhelin 2-2521
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

Potter Bros - IGA - FOOD - LINER

Tehkää sillä ruokatavarastokasenne päämaja.
NEW PORT RICHEY, FLA

Western Auto Associate Store

Kalastustarpeita, ulkolaitamootteita - Taljereita, pattereita ja sähkötarvikkeita.
New Port Richey, Fla. Puh. 2661

JOHN D. LAW — L. P. GAS

Puhelin 2661
Kenneth E. Knowles, Mgr.
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

MILLER'S BAR

Jossa tapahtuu suomalaiset ystävänsä JOSEPH OBERNEIDER, Jr. omistaja.
Boulevard, South
New Port Richey, Fla.

PERMA-KING ALUMINUM PRODUCTS, INC.

210 Boulevard So. Phone 4343
New Port Richey, Florida
Aluminum and Fiber Glass Awnings
Venetian Blinds — Traverse Rods

GEO. A. SMITH

REAL ESTATE
Reliable Service... All the Time
NEW PORT RICHEY, FLA.

TONNIE'S FEED & HARDWARE

625 W. Main St. Phone 5961
New Port Richey, Fla.
Täydellinen lajivalikoima puutarha- ja nurmikkotyökaluja
Fertilizer-, Pesticides- ja Sherwin-Williams maaleja

NEW PORT RICHEY INSURANCE AGENCY

Fire Phone 4311 Auto
P. O. Box 757
New Port Richey, Fla. Liability

MAY'S DELICATESSEN

Leipomotuotteita
Suomalaisia leipää
Suolattua ja savustettua kalaa
111 West Main Street
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

ADAMEK BUILDERS SUPPLY

Lautaa — Rakennustarvikkeita — Rautatavara
Täydellinen varasto kaikenlaisia rakennustarvikkeita.
Puhelin 4492. — 523 W. Main Street
SPS maalla myydään ja suositellaan.

HUGO'S Hyviä huonekaluja

Country - hinoilla.
NEW PORT RICHEY, FLA.

Massachusettsin sää: Tänään selkeää ja lämpötila noin 80 astetta. Huomenna selkeää ja lämpimämpää.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

— Mrs. Eino Rekilä (Linnea Raisio) 2 Omena Place, synnytti esikois-
pojan Burbankin synnytyslaitoksessa
tiistaina.

— Pormestari Bray ja neuvontakomitea tapaa vakutusliikkeiden edustajia keskustellakseen kaupungin 700 työllisen vakuutuksista.

— Mrs. Gustaava Olkkonen siirrettiin sairaalasta takaisin Guenette Nursing Homeen 94 Summerkadulla. Hän suoriutui leikkauksesta lääkäreiltä yllyttäen, on nuorentuneen ja kaikin puolin kiitettävän hyvinvoin näköinen kasvultaan.

— Kaksi Lunenburgin 16-vuotiaista poikaa on ollut kadoksissa viikon ajan. Pojat, Paul Letelier ja John Daoust nähtiin viimeksi viime torstaina Whalomin tanssissa, jonne he ajoivat Daoustin autolla. Molempien pitäisi yhtyä U.S. laivastoon tk. 26 p:nä.

"MUTTA KUN EI SADA"
Ilmoista puhuminen on muodissa. Kussa kaksi tahi kolme kokoon tulee hyväksyttiin kesäaikaan kauneus, aurinkoisuus ja lämmin, "mutta kun ei sada", huokaistaan. Ja siinä on vähän peräkkäin. Ukkosasteet ja muut saateet ovat menneet Fitchburgin kahden puolen ohi. Toiset syyttävät läntisellä suunnalla sijaitsevaa 2800 jalan korkeista Wachusett vuorista pilvien halkaisijaksi. Ja tietää siinäkin olla vähän perää. Viime sunnuntaina kaupungin eteläisen laita sai vettä, mutta muualla vain puiden lehdet vähän rapisivat taasta.

Ilmojentietäjät eivät lupaa muuta kuin kauniita ilmoja, ei suuria helteitä, kuitenkin päivisin 80 asteen seudulle kiipeävää elohopeaa. Oisin saa vetää peitteet korviin.

UUTISILMOITUKSIA

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street. Puhelin FI 2-3635. Aina palveluksessa.

Savage järjestää huutokauppanne olokon kysymyksessä koti, ullakko tai paana. Myös ostaa ja myy. Puhelin TR 4-5762.

Suomalainen KIINTEISTÖLIKE JARVI REAL ESTATE
3 Harding Street
Puh. FI 2-0183

Myytävänä miesten uusia kenkiä ja kalosseja. Myös korjataan kenkiä. City Shoe Repairing, 831 Main St., Fitchburg, Mass.

VOUKORRAITAVANA kolmen huoneen huoneisto syyskuun 1 päivästä alkaen 315 Rollstone kadulla. Kokonaan uudistettu. Vuokra \$28.00 kuukausi. Soittakaa: 3-7611.

Halutua lastenhoitajaa tai yleinen palvelusvaimon toimeen kauniilla pohjoisrannikolla. Kolme lasta. Vastuutukset: hyvätyöinen, tykkää lapsista, hyvät suositukset. Hyvä palkka. Soittakaa illoin 7-9 Beverly, Mass. Walker 7-0528.

5-henkinen SUOMALAINEN PERHE
haluaa vuokrata 3 makuuhuonetta käsittävän ASUNON

Pepperellin tai Townsendin läheisyydestä. Kaikki lapset kouluiässä. Vuokra saa olla \$90 kuukaudelta. Kirjoittakaa: Raivaaja, Box 600 "S", Fitchburg, Mass.

SAUNALIKE SAATAVISSA

Suomalainen sauna myydään, asunto omistajalle. Toiminut pitkän aikaa sopivalla paikalla Fitchburgissa, Mass. Hinta \$8,000. Lähempiä tietoja antaa Toivo Aho, Holman St., Lunenburg, Mass. Puhelin LU 2-4410.

SAWYER FUNERAL HOME

RODNEY M. LIVERSAGE
hautajaisten johtaja.

12 Brook St. Fitchburg
Tel. FI 5-4324

MILL REMNANT SHOP

KAIKENLAISIA KANKAITA TEHTAAN HINNOILLA
Tel. FI 3-4492 FITCHBURG, MASS.

BOSK HAUTAUSKOTI

85 Blossom Street. — Puhelin FI 2-3635
Fitchburg, Mass.
Urulla varustettu kappeli — Yksityinen parkkauspaikea

Suuri perhe vielä vailla asuntoa

Roderick Darcy 11-henkinen perhe on edelleen vailla asuntoa. Perheessä, jolla on edessä häätö asunnosta Franklinkadulla, on ilmaissut huolestuneisuutta, sillä vielä eilen puolisien aikaan hänellä ei ollut mitään tietoa asunnosta, johon hänen perheensä mahtuisi kunnollisesti asumaan.

Ronkoni Realty Co. on antanut apunsa ja etsinyt asuntoa, mutta "näyttää siltä ettei sitä ole minulle ja perheelleni löydetävissä", on Darcy kertonut. Hän kuitenkin uskoo, että pitäisi jossain olla hänelle sopiva huoneisto saatavissa, mutta hän vain ei ole sitä löytänyt. Hänelle oli tarjottu kahtakin kolmen huoneen huoneisto, mutta niinhän hänen perheensä ei mahdu asumaan.

Myöskään ei huoneistoja ole saatu sotaveteraanien asunnoista, koska hallitus kieltää ulkopuolisten perheiden muuton näihin rakennuksiin. Useita muita esityksiä ovat ystävät tuoneet, mutta kaikissa on tilanhäviö tullut eteen ratkaisevana tekijänä. Oikeastaan perhe tarvitseisi kuusi huonetta, mutta tulisi toimeen viidelläkin joten kuten.

OSKARI TOKOI PUHUI YLIVIESKASSA

"Tämän hetken Suomen kansa näyttää hajanaisemmalta ja mielipiteiltään ristiriitaisemmalta kuin kahdeksan vuotta sitten tekemäni matkan aikana saatoin havaita", totei senaattori Oskari Tokoi puheessaan Ylivieskassa. "50 vuotta sitten taisteltiin Suomen vapauden ja itsenäisyyden puolesta ja se saavutettiin, se tietää velvoitusta nykyisille suomalaisille taistelemaan edelleenkin samoissa merkeissä". Puhuja totei siten, että jo eduskunnan 50-vuotijuhlassa hän oli kokenut jotain jättävää, kylmää, joka sittemmin on vahvistunut toteamus, että tämän päivän kansa seisoo eristyneenä ja ristiriitaisena kansana. On korkea aika ryhtyä kohtamaan yhteistä taloutta. Riidat, toisten nokittelua on heitettävä. On käytävä sovinnossa ja yhteisymmärryksessä toimeen ja valittava maan johtoon vastuuntuntoiset miehet. Puolueiden määrää puhuja totei, että kahdessa puolueessa olisi Suomelle kylliksi.

TOHOLAMPILAISTEN JUHLA

Se vietetään 18 p. elok. Mr. ja Mrs. Oiva Lammien farmilla East Templetonissa.

Muistutamme vielä toholampilaista. Kutsukaa ystäväne mukaan tähän juhlaan. Jos sattuu satamaan, on myös suojaa.

Löylysauna vihtiiseen on käytettävänä sitä haljalle. — Toholampilainen.

Seurakuntaututisia

P. Paavaliin Ev. luth. seurakunta

Ensi sunnuntaina on englanninkielinen jumalanpalvelus Emanuel Luth. seurakunnan kanssa klo 9.15 aamulla, niinkuin on ollut tämän kuun aikana. Suomenkielinen klo 7.30 illalla. Jumalanpalveluksen jälkeen on tarjottu alasalissa, jonka laittaa Mrs. Hanna Savikko. Tervetuloa näihin tilaisuuksiin.

Seurakunnan kokous pidetään 18 päivän iltana jumalanpalveluksen jälkeen. — Kv.

Helluntiseurakunta
Lauantai-ilta ei ole kokousta. Sunnuntaina alkaa kokous klo 2 ip. 47 Academy St. Silloin ovat past. ja Mrs. Tili viimeistä kertaa mukana täällä. Tervetuloa läheltä ja kaukaa. — Kv.

GOODY - GOODY CAFE

ASHBY STATE RD.
FITCHBURG, MASS.

T. L. McCORMICK MUUTTOTYÖTÄ

Paikallista ja pitkänmatkan trokijaa
Tel. FI 2-1745
27 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

SEMENTTI- JA OINER BLOKEJA

Pyyttäkää vapaata kustannusarvioita suomeapuhuvilta liikkeidenhoitajilta Wm. Hakkiselta.
S. K. BLOCK CO.
East Templeton, Mass.
Puhelin: Gardner 1998.

Kokeilkaa uusia lämmittömiä KUIVAAJIA

NORMAN'S BEAUTY STUDIO
101 Prichard St., Fitchburg, Mass.
Kaksi suomeapuhuvaa tukalaittajaa Prichard ja Oliver katujen kulmassa
Puhelin 2-9202

Postitoimistolla omat vaikeutensa

Postimestari Ralph W. Maggs koettaa saada aikaan toisenlaista järjestystä kirjeitten ym. postitusajassa, nimittäin siinä, kun suurin osa postia tuodaan sisälle postitettavaksi klo 5 jätetään. Tästä on seurauksena tavaton kiire postittajille kun sensijaan aamu- ja iltapäivällä ehdittäisiin tekemään kiirehmittä paljon enemmän.

Tapa nimittäin on sellainen, että vain 40 prosenttia postista tuodaan lähetettäväksi maailmalle ennen klo viittä ja 60 prosenttia sen jälkeen. "Tilanteen muuttaminen päinvastaiseksi olisi paljon käytännöllisempi postityöläisille", sanoo postimestari. Mr. Maggs käy puhuttelemassa suurimpia postittajia saadakseen näiden myöntymään yhteistoimintaan postituksessa.

Suoraan New Yorkiin menevä posti lähetetään klo 5.15 ja toinen lähetetään tapahtuu klo 6.15. Lentoposti New Yorkiin lähetetään klo 7.20 aamulla ja klo 2.30 päivällä.

Sunnaton määrä paikallisia laskuja tuodaan klo viiden jälkeen postitettavaksi joka, jos se tuotaisiin aamupäivällä tai aikaisemmin iltapäivällä olisi helpommin käsiteltävissä ulos postitettavaksi, huomauttaa Mr. Maggs.

Hakala kertoo

Fitchburgilainen William Hakala, joka keväällä osti matkailijan Suomessa vierailua varten lehtemme matkatoimistosta, kävi tänä aamuna kertomassa meille Suomen tervetuloa. Kaiken kiireen keskellä sieppasimme hänen kertomuksestaan seuraavaa:

— Menomatka laivamme, Ruotsin-Amerikan linjan Kungsholm teki noin 400 mailin matkan pyrkien autamaan merihädässä olevaa suomalaista laivaa, mutta paikalle ehti aikaisemmin jokin toinen laiva ja me saimme kääntyä takaisin linjallemme matkasta ollessa jäljellä noin parikymmentä mailia.

— Lohjalla, joka on Suomen parhain hedelmäalue, vuodetulo oli hyvää. Omena, vehnä ja ripsi antoivat hyvän sadon.

— Kansan terveys Suomessa näyttää olevan hyvä, nuorisoo on kookasta ja voimakasta. Urheilun on hyvin yleistä kansan keskuudessa. Sitä harjoittavat koululapset ja parhaassa iässä olevat pojat ja tytöt.

— Työttömyyttä Suomessa pelataan. Kerrottiin, että metsätyöt Lapissa tulevat tehdyksi jo syksyllä, joten niitä hyvin vähän jää talveksi. Varatit suunnettiin ja puhuttiin mm. tunnelin rakentamisesta Helsinkiin.

— Linja-autoliikenne on ihmeellisen suurta ja myös hyvin järjestettyä. Mutta kun matkailu Suomessa on vilkasta, juhla-aikoina on puutetta linja-autoliikenteä.

— Meitä Suomesta palaavia sekä siirtolaisina tulevia suomalaisia oli Kungsholmilla 107 henkilöä. Suuri osa niistä meni Canadaan, jonne menneissä myös oli uusia suomalaisia, joista eräät kertoivat menevänsä metsätyöhön, toiset rautateiden rakennuksiin. Tähän Yhdysvaltoihin tuli vain pari uutta suomalaista.

Lopuksi Mr. Hakala kertoi, että hän oli Helsingissä käydessään mm. eduskunnan istunnossa ja kuunteli suuresti kiinnostuneena keskustelua ja huomioi sen, että Karl-August Fagerholm on taitava puheenjohtaja. Sellaissa väittelyissä kuin oli esim. väittely lapsilapsista, tarvitaankin miestä, joka osaa hoitaa puheenjohtajan nuijaa, Mr. Hakala tuumi.

— kk —

HUBBARDSTON JA BARRE YHDISTÄNEVÄT KOULUNSA

Suunnitelma Hubbardstonin ja Barren koulujen yhdistämiseksi odottaa valtion koulukassavastuusesta päätöstä. Hubbardston tahotoi päästä eroon koulukassayksiksestä Templetonista, Royalstonista ja Phillipstonista Union koulun No. 1 suhteen. Tämän koulun komitea myös suosittelee vaihdosta joka niinkään odottaa valtion asianomaisen osaston päätöstä.

Tri John Warner Barresta on yhteisen komitean puheenjohtaja ja Hubbardstonin-Barren suunnitelmassa ja Weikko Holopainen mm. kuuluu komiteaan.

Ei kirves kivehen pysty, napakaira kalliiohin.

—Suomalainen sananlasku.
Männi matkaan, säkki selkään, kirves käteen, puukko toiseen.
Kun käsi hyvän tekee, sitä silmä katselee.

—Suomalainen sananlasku.

Suurin kukkiva kasvi maailmassa on kiinalainen herneheimoon kuuluva köynnös Sierra Madressa Californiaa. Se on yli 60 vuotta vanha, peittää 100,000 neliöjalan alueen, juo päivittäin 1,500 gallonaa vettä ja on siinä kukkimaisana yli miljoonan kukkaa.

KOULUKYSYMYS ESILLE ASHBURNHAMISSA

Ylimääräinen taunin kokous pidettiin Fairbanks Memorial Hallissa keskiviikkona 14 p:nä. Kokouksessa päätettiin hyväksyttäväksi sopimus yhteisen koulun rakentamisesta Westministerin kanssa. Kaksi komiteaa on työskennellyt useiden kuukausien ajan tämän suunnitelman kehittämiseksi keskustellen siitä myös avoimissa kokouksissa. Asia ratkeaa enemmistöllä sensijaan, että paikallisen korkeakoulun kysymyksessä täytyy ratkaista tapahtua kahdenkolmasosa äänten enemmistöllä.

Suurta ja pientä

Suurena jääkaudena nykyinen Iowan valtio oli 2500 jalan paksuisen jääkerroksen peittämä. New Yorkissa jäätä oli niin paksusti, että Catskillvuoristo peittyi sen alle. Tiedemiesten laskujen mukaan kauempana pohjoisessa jäätä täytyi olla mailin paksuudella.

Brusselsissä, Antwerpenissä ja toissa Belgian kaupungeissa oli sata vuotta sitten varsin vakavia uskonnollisia mellakoita katolilaisvastaisen mielialan ruvetta kasvamaan kansan keskuudessa. Useihin monasteriin ja Jesuiittien kouluihin hyökättiin, jopa piispanin palatsiin. Joukot huutelivat "alas papisto!", "alas katolilaisuus!", "alas luostarit!". Sotaväkeä täytyi käyttää tilanteen rauhoittamiseen.

Eugene Walkerilla Harmonyssä R.I. on kana, jonka munat ovat niin suuria, että tusina painaa kuusi panna. Puolen paunan painoisien munan ympärysmitta on pitkinpään mitattuna 10 tuumaa.

Nuori insinööri, hiljan avioliittoon mennyt, lähetettiin komppaniassa palvelukseen Alaskaan. Sinne päästyään hän sai paketin nuorelta armiseltaan lentopostissa. Mukana oli kirjelappu:

"Tässä on sinulle, armaiseni, kutoamani villapaita jotta pysyisit lämpimällä siellä kylmässä Alaskassa. Kutenkin kun postimaksu on niin kallis iroitin napit saadakseni painon vähemmän unssilla. Rakkautta ja suudelmia. P.S. Napit ovat villapaidan taskussa."

Muinainen roomalaiset tiedettävästi monen muun mukavuutensa ohella olivat ensimmäiset matrasien oivattajat. Heidän matrasinsa olivat suuria heinillä, villalla tai höyhenillä täytettyjä säkkejä. Näitten päällä he nukuivat kolmannella sateluvulla ennen Kristusta.

Suuri tulivuoren purkautuminen syökee ilmaan niin tavattoman määrän hienoa pölyä, että auringonlaskut sillä seudulla ovat kauniisti ruskoitavia kuukausia jälkeensä.

Syyrian-Jordanin suhteet uhkaavat rikkoutua pian

DAMASKOS — Syyrian hallitus on antanut julkisuuteen tiedon, että Jordan uhkailee rikkoo diplomaattiset suhteensa, jopa tarttua aseisiin, elleivät syyrialaiset lehdet lakkaa viipymättä harrastamastaan propagandasta Jordania vastaan.

Hallitus selittää Jordanin syytöksen "sumutukseksi", jonka takana on kauhan haudottu hyökkäys Syyriaan. Uhkavaatimus oli annettu Syyrian lähettiläille Ammanissa heinäkuun 31 päivänä. Se kuului:

"Jos kampanjamme meitä vastaan jatkuu, niin me kyllä olemme tilaisuudessa tekemään siitä lopun. Me olemme uhranneet kansalaistemme henkiä Israelin rajalla ja me uhramme lisää teidän rajallanne. Me jätämme Israelin ja käännämme kasvomme teihin päin."

—Eikö täällä ole älykkäämpää kauppa-apulaista?
—Ei ole. Älykkäämmät lähtivät nädessään teidän tulevan.

SYDAMELLISET KIITOKSET

täten haluan lausua kaikille niille, jotka eilisiltana yllättivät minua Suomeen lähtöni vuoksi Mr. ja Mrs. Olavi Sellin talossa numero 24:ssä Hazelkadulla, Fitchburgissa.

Kiitollisena aina muistan Teitä
VILHO V. LIUKKONEN,
275 Hazel Street

Viimeistelijöitä

halutaa metallityöhön Ford Motor Co:n Somervillen kokoonpanopajaan, jossa työ on heti saatavissa kykeneville metallin viimeistelijöille.

Kysykää Mr. Welch'ia
183 Middlesex Av., Somerville.
Puhelin PR 6-1800.

Wälläri täyttänyt 60 vuotta

Äskettäin täytti 60 vuotta Suomen Merimies-Uniönin puheenjohtaja Niilo Frans Wälläri Helsingissä. Hän on syntynyt Liedossa ja käynyt Työväen opiston Duluthissa Minnesotassa 1917-1918. Vv. 1913-16 hän toimi merimiehenä ja oleskeli sen jälkeen Yhdysvalloissa vuoteen 1920. V. 1921 hän tuli sosialistisen työväenpuolueen (Judenmaan piirin sihteeriksi ja toimi myös sanomalehtimiehenä ja oli 1922-23 puolueen puheenjohtaja. Suomen Merimies-Uniönin sihteeriksi hän tuli 1932 ja puheenjohtajaksi 1938. Tässä virassa hän on toiminut näihin saakka. Lisäksi hän on v. 1956 perustetun Kuljetusalan Ammattiliittojen Federaation puheenjohtaja.

Yhdysvallat antavat periksi Kiinan jutussa

WASHINGTON — Yhdysvallat joutuvat antamaan jatkuvasti periksi kommunisti-Kiinan taloudellisessa poikoteauksessa. Valtiodepartementti antoi Pariisissa olleelle Yhdysvaltain edustajalle määräyksen heittää Yhdysvaltain otetta Kiinaan viettävien tavarain suhteen. Pariisissa, on neuvotteluissa ollut viidentoista maan edustajisto.

Neuvotteluissa Yhdysvallat suostuvat joidenkin maiden pyyntöön, että voivat myydä Kiinaan koneiden työkaluja, laivoja, tavaraaliikenteessä tarvittavaa kalustoa, kemikaleja ja metallituotteita. Yhdysvallat yhä edelleen itse kieltäytyvät viemästä tavaroita Kiinaan.

Chicken Barbecue

Sunnuntaina elokuun 18 päivänä taas on toinen hauska tilaisuus viettää päivä maaseudulla.

Vapaata uintia, musiikkia ja ponikyytiä lapsille.

Tervetuloa läheltä ja kaukaa!

KOSKI CAMPS

Ashburnham, Mass. Tel. Talbot 7-5788

100,000 kohti, viime vuonna 6,103. Maksasairauksien lisääntyminen on suhteellinen, tauti, josta on varma kuolema seurauksena.

Alkoholi suuri surman tuottaja

PARIISI — Virallinen tilastotiedosto mm. mainitsi kertomuksessaan, että viime vuoden aikana oli surmantuottajia 17,500 ranskalaiselle. Näistä suurin osa kuoli maksavikoihin ja muihin alkoholin liiallisesta nautimisesta syntyviin sairauksiin, kuten haurailuun ja mielenhäikäisyyteenkin. Vuonna 1946 alkoholi surmasi 481 Kirppujen harjoitus konstantikijöiksi ei liene yleisesti tunnettua. Se tapahtuu siten, että kirput asetetaan lasiputkeen, jossa ne saavat hyppiä pöytänsä seinään kolmen vuorokauden ajan. Silloin ne ovat saaneet hyppimisestä tarpeekseen, että kulkevat kömpimällä. Sitten harjoittaja valjastaa niitä mm. vetämään pieniä kärryjä taikka teke-mään muita temppuja, joista kirppusirkukset ovat kuuluisia.

SUPER CO-OP MARKET

Meitä, ja varmasti teitäkin, arvoisat jäsenemme, kiinnostaa osuustoiminta omien kynnystemme takanakin, jonka vuoksi ahmien luemme uutisia osuustoiminnasta. Luke-mastamme olemme havainneet, että osuustoiminta edistyy monissa maissa odotetuissa mittoissa. Seuraavassa pari esimerkkiä:

OTK:n, Suomessa toimivan Osuustukkukaupan liikevaihto v. 1956 oli 45,142,283,601 markkaa, 7.9 prosenttia suurempi kuin edellisellä vuotena; omien tehtaiden luku 30 ja niiden yhteinen tuotanto 12,453,000,000 markkaa.

Yhdysvaltain farmarit ostivat satovuotena 1954-55 osuuskuntiansa kautta tarvikkeitaan kahden biljoonan dollarin arvosta, missä summassa oli lisäystä edelliseen satovuoteen ver-ratessa kaksi prosenttia.

"Be strong!
We are not here to play, to dream, to drift;
We have hard work to do, and loads to lift.
Shun not the struggle — face it!"

SEKATAVARAA:

Betty Crocker Cake Mixes, White, Yellow, Devil's food, and Honey Spice pkg. 29c

Somerdale Brand, French Fried Potatoes 3/35c

Somerdale Brand Peas 3/35c

Bluebird Orange Juice, 6 oz. cans 3/35c

Lincoln Fruit Drinks, Orange, Grape, Orange Pineapple, and Party Punch 1/2 gal. Jug ea. 45c

Pillsbury Grand National Cook Book ea. 25c

Pillsbury Best Flour, 5 lb. bag ea. 45c

Shaker Package, Pillsbury Best Flour 2/35c

Golden Fluff, 3 lb. Can ea. 91c

LEIPOMOSTAMME:

BLUEBERRY CUP CAKES doz. 55c

Assorted Frosted Loaf Cakes ea. 39c

SUGARED DANISH COFFEE BUNS doz. 45c

Hedelmiä ja vihanneksia:

Fancy Seedless Grapes lb. 23c

Fancy Native Pascal Celery, Double Bunch ea. 27c

Fancy Native Summer Squash 2 lbs. 15c

CO-OP SUPER MARKET

815 MAIN STREET FITCHBURG, MASS.